



NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

**NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
V LJUBLJANI**

POROČILO O DELU V LETU 1991

Ljubljana, februar 1992



47484 II A +

**NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA
V LJUBLJANI**

POROČILO O DELU V LETU 1991

Ljubljana, februar 1992



920081474

Iz poročila o delu Narodne in univerzitetne knjižnice v letu 1991 so razvidne njene specifične naloge in značilna koordinirana decentralizacija na naslednjih delovnih področjih:

- pridobivanje, obdelava gradiv,
- referalno in informacijsko delo ter posredovanje gradiv na podlagi vnosa podatkov v računalniško podprt vzajemni katalog in klasičnih virov informacij z intenzivno usmeritvijo v splošno dostopnost informacij in publikacij,
- oblikovanje posebnih zbirk, ki imajo značaj specializiranih knjižnic za posamezne vrste gradiva in pomembno vlogo pri hranjenju in zaščiti nacionalno pomembnih gradiv,
- razvojno strokovno delo za celotni knjižnični informacijski sistem v Sloveniji, ki se izraža v intenzivnem vertikalnem in horizontalnem povezovanju knjižnic v Sloveniji in v strokovni podpori temu povezovanju z izobraževalnimi programi še posebej na računalniškem in komunikacijskem področju.

Potrebno pa je opozoriti, da se prostorska stiska slovenske narodne knjižnice že stopnjuje do točke, ko resno ovira delo strokovnih služb in njihovo reorganizacijo v smislu racionalnejše, računalniški tehnologiji bolj prilagojene razporeditve dela in boljše službe vedno bolj zahtevnim uporabnikom (povečanje članstva, visoko število posredovanih informacij, porast medbibliotečne izposoje ter hranjenja in zaščite naraščajočega fonda knjižničnih gradiv). Nakup tujih knjižničnih gradiv je upadal tudi v letu 1991 spričo prenizkih denarnih sredstev, kar predstavlja dodatno anomalijo ob že omenjenih zahtevnejših in številčnejših uporabnikih. Tudi obstoječa računalniška oprema premajhnih kapacitet je zavirala NUK pri opravljanju nalog, ki so vitalne za celoten slovenski knjižnični informacijski sistem (vzajemni katalog, slovenska narodna bibliografija, CIP, centralna katalogizacija slovenskega tiska, centralni katalog tujih periodičnih in monografskih publikacij).

Na srečo bo na področju računalniških kapacitet obetavnejše leto 1992, saj je potrebna računalniška oprema s finančno pomočjo vseh treh ministrstev, ki financirajo NUK (za kulturo, izobraževanje in raziskovanje), prispela v drugi polovici decembra 1991!

Z državno osamosvojitvijo Slovenije je NUK sprožila vse potrebne postopke, da za državo od leta 1992 dalje opravlja naloge državnega centra za ISDS in ISSN za slovenske publikacije. Tudi s tem bo NUK pripomogla k povezovanju slovenskega KIS z drugimi sistemi doma in v tujini, kar vse omogoča pretok dokumentov in informacij ter povezovanje znanja kot osnove za raziskovalno in izobraževalno delo ter družbeni in s tem nacionalni napredek.

V Ljubljani, februar 1992

NOTRANJE POSLOVANJE KNJIŽNICE

1. Dotok knjižničnega gradiva

Enota za dopolnjevanje knjižničnega gradiva (vodja Eva Kodrič-

Dačić, bibliotekarka)

IZBOR GRADIVA IN NAROČANJE

Enota za dopolnjevanje knjižničnega gradiva je izbirala gradivo po vsebinskih kriterijih, ki jih določata Zakon o knjižničarstvu in statut naše knjižnice.

Naša prva naloga je bila skrb za sloveniko, ki izhaja v zamejstvu in drugod po svetu. V ta namen smo sistematično pregledovali vse zamejske in izseljenske časnike in časopise ter avstrijsko, italijansko in madžarsko bibliografijo.

Tujo strokovno literaturo s področja humanistike, družboslovja in še posebej bibliotekarstva smo izbirali iz britanske in nemške bibliografije, kataloga Repertoires livres Hebdo, iz katalogov pomembnejših založb, časopisov, list duplikatov in izmed desiderat. Skupaj s kolegi iz oddelka za informacije in izposojamo smo pripravili predloge za nakup tuje referenčne literature in dodatnih izvodov učbenikov za izposojajo.

Koordinirali in izvajali smo nabavo gradiva za posebne zbirke.

V letu 1991 smo naročili 619 tujih monografskih publikacij (178 N, 441 Z) in 489 naslovov tujih periodičnih publikacij (53 Z, 436 N), od tega eno na CD-ROMU. Naročili smo še LP-in CD-plošče, zvočne in video kasete, ter nekaj mikrofišev.

Za zamene, arhive in druge potrebe hiše smo naročili 858 domačih monografskih publikacij.

DOTOK GRADIVA

Prevzem in oddaja

Oddelek je v tem obdobju prevzel 367.324 kosov različnega tiskane-
nega gradiva, od tega 320.378 kosov slovenskega obveznega
izvoda.

Po skupinah in izvoru je celotno prejeto gradivo obsegalo:

	OI Sloven.	OI Jugosl.	NZD	Ref.za zamene	SKUPAJ
Knjige	71.968	5.028	4.405	920	82.321
Period.publ.	196.342	-	15.916	1.001	213.259
Pl. in kasete	2.416	249	78	-	2.743
Muzikalije	1.223	28	2.098	-	3.349
Atlasi in zemljevidi	956	19	194	-	1.169
Video kasete	283	-	-	-	283
Razglednice	2.776	772	3.632	-	7.180
DT,obrazci	41.585	3.351	780	-	45.716
Plakati in dr. graf.gradivo	2.707	3	840	-	3.550
Ostalo	122	-	7.632	-	7.754
RSS	-	-	-	-	-
SKUPAJ	320.378	9.450	35.575	1.921	367.324

Za NUK smo obdržali 78.198 kosov, drugim knjižnicam v Jugosla-
viji in v tujini smo poslali 287.642 kosov, izločili smo 2.586
obrazcev.

Prirastek za NUK:

Prirastek po izvoru in skupinah:

	OI Slov.	OI Jugosl.	N	Z	D	SKUPAJ
Knjige	7.266	5.028	828	1.421	2.156	16.699
Period.tisk	19.236	-	9.460	5.314	1.142	35.152
Muzikalije	158	28	1.310	13	775	2.284
Pl. in kasete	494	249	52	-	26	821
Video kasete	92	-	-	-	-	92
Atlasi in zemljevidi	108	19	186	-	8	321
Plakati in dr. graf.gradivo	1.511	3	278	11	159	1.962
Razglednice	436	772	3.629	1	2	4.840
DT + PKG	4.256	3.351	3	270	507	8.387
Ostalo	8	-	7.631	1	-	7.640
RSS	-	-	-	-	-	-
SKUPAJ	33.565	9.450	23.377	7.031	4.775	78.198

EVIDENCA IN INVENTZARIZACIJA

Slovenski obvezni izvod

V inventarni katalog slovenskih obveznih izvodov - monografij je bilo vpisanih 7.266 knjig in 114 enot neknjižnega gradiva, od tega 1.188 kompletacij, in evidentiranih 711 drobnih tiskov. Evidentirali smo 19.236 periodičnih publikacij (t.j. 9.618 številke), od tega 126 novih naslovov.

Jugoslovanski obvezni izvod

V inventarne sezname obveznih izvodov iz republik je bilo vpisanih 5.028 knjig, od tega 702 kompletaciji. Evidentiranih je bilo 3.351 drobnih tiskov, 249 plošč in kaset, 28 muzikalij, 19 zemljevidov in atlasov, 772 razglednic in 3 kosi drugega grafičnega gradiva.

Nakupi, zamene, darovi

V inventarne kataloge nakupov, zamen in darov je bilo vpisanih 4.405 knjig in 10 enot neknjižnega gradiva in evidentiranih 11.493 kosov posebnega gradiva (v to je vključena pošiljka mikrofišev Bibliothecae Palatinae).

Referat za zameno

V inventarno knjigo zamen je bilo vpisanih 920 monografskih publikacij (505 N, 6 Z in 409 D) in 1.001 serijska publikacija (913 N, 20 Z in 68 D), skupaj 1.921 knjižnih enot, ter evidentiranih 2.845 kosov periodik.

Da bi ohranili pregled in nadzor nad gradivom, smo vodili in dopolnjevali sledeče evidence:

- naročniške kartoteke (po abecednem redu naročil, po dobaviteljnih)
- inventarne knjige (slovenski obvezni izvod, jugoslovanski obvezni izvod, nakup, zamena, dar, zamena: monografije, zamena: periodične publikacije)
- kataloge serijskih publikacij in kontinuand (slovenski obvezni izvod, jugoslovanski obvezni izvod, NZD)
- kartoteke s.o. z reklamacijami
- kartoteke periodičnih publikacij (slovenski obvezni izvod, nakupi, zamene in darovi, slovenske periodične publikacije za zameno)
- kartoteko zamenjevalcev
- kartoteko tiskarn
- katalog zamen
- signaturno beležko
- protokol dopisov
- računski protokol.

Redno smo dopolnjevali tudi datoteko zamenjevalcev in tujih periodičnih publikacij (nakupov).

DOLOČANJE SIGNATUR

V redne vrste smo postavili 10.654 knjig in 365 letnikov revij, med kompletacije 2.427 knjig in v arhive 3.557 knjig.

Skupaj je bilo postavljenih 16.815 knjig.

RAZPOŠILJANJE GRADIVA

Ekspedit je odposlal 287.642 kosov gradiva, in to 1.920 paketov z obveznimi izvodi (283.905 kosov) in 2.404 paketov z gradivom za zamene (33.737 kosov) in medbibliotečno izposajo.

GIBANJE DOTOKA GRADIVA: PRIMERJAVA Z LETOM 1989 IN DELOVNIM
NAČRTOM ZA LETO 1990

	1990	Delovni načrt 1991	Realizacija 1991
Dotok gradiva (brez periodike iz jug.obv.izv.)	372.448	450.000	367.324
Slovenski obv. izvod.	336.429		320.378
Odposlano gradivo	299.990		277.151
Prirast gradiva v NUK (brez per. iz jug.obv.izv.)	66.914	70.000	78.198
Št. postavljenih knjižnih enot	18.891	18.000	16.815
Knjige: slov. obvezni izvod	6.753		7.266
Knjige: jugosl. obvezni izvod	10.172		5.028
Knjige: nakup	1.030 (TK 780)	1.500 (TK 1 000)	828 (TK 419)
Knjige: zamena	1.358		1.421
Knjige, poslane	981	1.500	892

V letu 1991 je dotok gradiva v primerjavi z letom 1990 upadel za 1,37 %.

Trend upadanja slovenskega obveznega izvoda se nadaljuje, nižji je za 5 %.

Zaradi vojnih razmer je upadel dotok knjig iz jugoslovanskega obveznega izvoda, zmanjšal pa se je tudi nakup knjig, in sicer za več kot 18 %. Občuten je padec nakupa tujih knjig in sicer za dobrih 46 %. Pri vsem tem se poznajo visoka cena, negotov devizni položaj, zlasti pa neugodna menjava in visoka marža dobaviteljev.

FINANČNO POSLOVANJE

Nakupi za NUK

419 tujih knjig	1.099.815,79 SLT
409 domačih knjig	256.396,30 SLT
posebno gradivo (1.310 muzikalij, 5 plošč, 41 CD-plošč, 6 kaset, 4 atlasi, 182 zemlje- vidov, 39 albumov, 2 plakata, 80 jeklotiskov, 3.629 razglednic, 41 portretov, 2 ilustra- ciji, 4 koledarji, 38 fotografij, 722 rokopisov 6.894 mikrofisev in mikrofilmov	1.656.296,00 SLT
437 abonmajev in 12 dodatnih računov za tuje revije	1.786.122,40 SLT
14 abonmajev za domače revije	26.550,00 SLT
	<hr/>
	4.825.180,40 SLT

Nakupi za zamene

505 domačih knjig	300.681,30 SLT
913 letnikov domačih period. publikacij	478.510,70 SLT
	<hr/>
	779.192,00 SLT

Nakupi po računih

TK	1.099.815,70 SLT
DK	557.077,60 SLT
TR	1.786.122,40 SLT
DR	505.060,70 SLT
R	1.656.296,00 SLT
	<hr/>
	5.604.372,40 SLT

V računski protokol je bilo vpisanih 551 računov v skupnem znesku SLT 5.604.372,40.

ZAMENA

Zamenjevalcem doma in v tujini smo poslali 892 knjig in 2.845 kosov periodičnih tiskov. Ponudili smo 38 naslovov posebnih ponudb, listo duplikatov št.10 s 303 in listo duplikatov št.9 s 168 naslovi ter dve listi slovenskih novitet z 201 naslovom.

Zamena knjig s tujimi partnerji je potekala v načrtovanem obsegu. Zdi se, da je normativ 1.500 poslanih knjig realen glede na naše finančne zmožnosti.

ADMINISTRACIJA

Oddelek je prejel 644 in poslal 1.363 dopisov. Izvedenih je bilo 430 telefonskih reklamacij gradiva. V decembru smo poslali okoli 100 novoletnih čestitk.

DAROVI

- več pošiljk javnega tožilstva,
- knjižnica Erne Muser,
- knjižnica Ivana Rebca,
- Pergamon Press,
- razstava avstrijskih štajerskih založb v Cankarjevem domu,
- zapuščina Mirka Poliča,
- glasbeni opus Miloša Humeka.

2. Obdelava knjižnega gradiva

Abecedni imenski katalog (v.d. vodja Alenka Kanič, višji bibliotekar)

Naloge abecednega imenskega kataloga

Naloge abecednega imenskega kataloga so računalniška obdelava gradiva slovenskega in jugoslovanskega obveznega izvoda, nakupov, zamen in darov (knjige, AV gradivo) po mednarodnih in jugoslovanskih pravilih za katalogizacijo, vzdrževanje klasičnih katalogov, izdelava kataložnega opisa za slovenske knjige v tisku, centralna katalogizacija (CKST) slovenskega obveznega izvoda, spremljanje bibliotekarske literature, sodelovanje v izobraževalnih programih.

CIP

obdelava je obsegala 1.382 enot,

izpisi: 50 x v Književnih listih (selektivno - tedensko)
3 x v reviji Knjiga (selektivno - mesečno)
3 x lastna publikacija KNJIGE V TISKU.

SLOVENIKA

CKST je obsegala 2.792 enot,
vključujoč izbor gradiva in določanje setov CKST.

KATALOGIZACIJA jugoslovanskega obveznega izvoda, nakupov,
zamen in darov

Katalogizacija, prevzemanje in redakcija
jug. obveznega izvoda, nakupov, darov in zamen

- oddano stvarnemu katalogu	7.105 enot
- oddano tehničnemu	71 enot

	7.176 enot

Skupaj obdelano v AIK 9.968 enot

VODENJE KATALOGOV - vlaganje

Matični katalog 32.972 listkov

Javni (čitalniški) katalog 26.673 listkov

Katalog arhivov 6.870 listkov

Skupaj vloženih 66.515 listkov

V signaturno knjigo je bilo vnešenih 9.609 vpisov.

REDAKCIJA in vsnos retrospektive ter vračanje listkov je
obsegalo:

Vnos 1.842 enot

Vračanje listkov 5.456 listkov

POPRAVKI V KATALOGU so bili vnešeni za

847 enot v razmerju 40:60 (lažji:težji).

Za ISBD (NBM) in ISBD (CF) smo glede na razpoložljiva finančna sredstva povzeli spremembe in jih predstavili v reviji Knjižnica (program Ministrstva za kulturo). ISBD (M) prinaša največ sprememb, so glede na gradivo v knjižnicah najbolj pogoste, preurejamo v celoti, ker je zadnja izdaja pošla. Prevod je v delu, za dokončanje ostajata še 2 polgavji in pol spremna beseda in slovar.

Stvarni katalog (vodja Tatjana Banić, bibliotekarski

svetovalec)

Temeljna naloga oddelka je klasifikacija, ki jo predstavljajo naslednji segmenti po prioriteti:

- klasifikacija slovenskih monografskih publikacij OI za:
CIP (katalogizacijo v publikaciji)
CKST (centralno katalogizacijo slovenskega tiska).

S klasifikacijo slovenskih monografskih publikacij se oddelek

vključuje v centralizirano obdelavo slovenike za listke CKST in za vzajemni katalog YUBIB z neposrednim vnosom podatkov v polja vsebinske obdelave (deskriptorji, gesla in UDK vrstilci).

Klasifikacija monografskih publikacij iz provenienc N, Z, D

obsega inozemiko, sloveniko iz zamejstva, učbenike in priročnike - nakup za NUK. Klasifikacija tujih monografskih publikacij vključuje neposreden vnos podatkov v polja vsebinske obdelave vzajemnega kataloga YUBIB, oziroma dopolnjevanje vsebinskih podatkov prevzetih zapisov in prilagajanje lokalni bazi.

Klasifikacija jugoslovanskih monografskih publikacij vključuje

identifikacijo zapisov posameznih nacionalnih centrov ter prevzemanje in dopolnjevanje zapisov za lokalno bazo.

KOLIČINSKO OVREDNOTENJE

Oddelek je prevzel v obdelavo 9.425 enot (AIK št. 9.834), od tega redne vrste iz AIK 6.726 (AIK št. 7.105). Klasificiral in oddal je v nadaljno obdelavo 12.751 enot (AIK št. 13.215). Pri klasifikaciji je bilo izdelanih in neposredno vnešenih 10.515 gesel, 19.393 vrstilcev ter 28.025 deskriptorjev.

Za centralno katalogizacijo slovenskega tiska (CKST) je oddelek prednostno klasificiral 2.699 enot (AIK št. 2.766) ter jih oddal v nadaljnjo obdelavo AIK.

Oddelek je z absolutno prioriteto je oddelek za katalogizacijo kataloški opis knjig v tisku (CIP).

KOORDINACIJA VSEBINSKE OBDELAVE IN OBLIKOVANJE KONTROLIRANEGA SEZNAMA DESKRIPTORJEV

V skladu z odgovornostjo NUK za koordinacijo obdelave na ravni vzajemnega kataloga in v okviru projekta za poenotenje vsebinske obdelave v NUK-u, katerega vključuje program Enote za razvoj knjižničarstva, oblikuje odddelek kontroliran seznam deskriptorjev kot temelj bodoče normativne datoteke.

Oblikovanje in redakcija kontroliranega seznama deskriptorjev: opravljenih 1.812 popravkov.

Določanje in redakcija deskriptorjev za retrospektivno bazo: določenih (narejenih) 9.933 deskriptorjev za 3.058 enot.

Kljub prehodu na avtomatizirano obdelavo gradiva NUK zaradi nezadostne tehnične opremljenosti zaenkrat še vzdržuje celoten sistem javnih listkovnih katalogov. Urejanje stvarnih katalogov predmetnega in sistematskega - opravljata dva urednika kot polovico delovne obveznosti (poleg klasifikacije leposlovja, vnosa retrospektive in sodelovanja v oddelku za izposajo in informacije. Redakcijo katalogov opravljajo v sodelovanju z uredniki vodja in klasifikatorji za področja, ki jih klasificirajo.

VLAGANJE

Vloženih je bilo

za predmetni katalog	5.473 listkov
za sistematski katalog	21.266 listkov
za interni katalog CKST	4.623 listkov

Skupaj	31.362 listkov

Redakcija katalogov glede na nove spremenjene vrstilce je obsegala 25.000 listkov.

Permanentno poteka dopolnjevanje registra razporejevalk sistematskega kataloga.

Enota za narodno bibliografijo (vodja Lidija Wagner, bibliote-

kar specialist)

Delovna enota tekoče obdeluje slovensko produkcijo knjižničnih gradiv (monografije in serijske publikacije), izdaja slovensko narodno bibliografijo in posreduje informacije.

Izdali smo:

- SB s popisi knjig za leto 1991 št. 1, 2, 3, (v tisku), 4 (v tisku),
- SB s popisi knjig - register za leto 1990,
- SB s popisi knjig za leti 1980 - 1981 (v tisku).

Tekoča bibliografija s popisi knjig je rezultat računalniško podprtega vzajemnega kataloga.

V letu 1991 smo opravili celoten vnos podatkov za bibliografijo knjig za leti 1980 in 1981 z redakcijo in korekturami. Bibliografija je pripravljena za natis. Obsega 5.574 bibliografskih zapisov v bazi, izdelana sta imensko kazalo in pregled po strokah.

V teku je tudi redakcija gradiva za SB s popisi knjig za leto 1982. Okoli 600 bibliografskih enot je bilo pregledanih in vnešenih v bazo.

V reviji KNJIGA smo redno objavljali mesečno bibliografijo knjig. Bibliografijo pripravlja Matjaž Hočevar. Tudi ti podatki so rezultat računalniško podprtega vzajemnega kataloga, oziroma po novem COBIB (Kooperativna-vzajemna-bibliografsko kataložna baza).

Količina opravljenega dela v letu 1991

I. SLOVENSKA BIBLIOGRAFIJA - izdajanje publikacij v letu 1991 že opisano v drugem oddstavku poročila.

II. OBDELAVA SLOVENIKE (knjige, serijske publikacije, članki)

A. Knjige

=====

Pretežni del knjižnega gradiva je že obdelan v okviru CKST. Dopolnimo le manjkajoče podatke, ki so potrebni za bibliografijo. Ostalo knjižno gradivo sami katalogiziramo in klasificiramo ter dodamo deskriptorje (AIK, UDK in gesla). Drobni tisk, oziroma posebno knjižnično gradivo, pregledamo in izberemo za celovito obdelavo. Vodimo tudi osnovni AIK katalog in katalog knjižnih zbirk. Za vse obdelane knjige opravimo še redakcijo tako na lokalnem kot tudi na vzajemnem nivoju.

CK dopolnitev	AIK+UDK gesla + deksr.	skupaj obdelanih naslovov
2.334	704	3.038

B. Serijske publikacije

=====

Vsak letnik serijske publikacije (posamezni naslov) obdelamo bibliografsko in vsebinsko. Spremljamo in beležimo vse spremembe v zvezi s serijsko publikacijo. Vodimo AIK katalog ter evidenco vseh številke posameznega naslova v določenem letu.

AIK+UDK	oddaja posameznih kosov	oddaja D-fond	skupaj oddaja
607	6.009	312	6.321

C. Članki

=====

Iz serijskih publikacij in zbornikov izpisujemo članke, ki jih tudi vsebinsko obdelamo (UDK + deskriptorji). Večinoma članke vključujemo v COBIB (odivsko od letnice). Vodimo AIK in UDK katalog ter katalog kratic in psevdonimov avtorjev.

AIK	UDK	dodatni opisi	vzajemni katalog
16.318	19.562	270	4.284

V vse kataloge v enoti je bilo vloženi 48.223 listkov.

V letu 1991 smo posredovali 1.239 informacij.

Delovna enota periodični tisk (vodja Jelka Gazvoda, bibliotekar specialist)

V letu 1991 je enota izpolnjevala svoje naloge v okviru programa NUK; obdelovala, hranila in dajala je v uporabo periodični tisk s slovenskega in jugoslovanskega območja ter iz tujine.

V letu 1991 je enota prejela 67.764 kosov gradiva:

Prejeto gradivo v številu kosov:

	Oddelek neposredno		Bibliogr.	Odd.za dop.	Skupaj
	jugosl.	Slov.			
I.	3.156	13.608	1.190	3.776	21.730
II.	4.625	8.198	1.500	4.051	18.374
III.	1.540	4.928	2.012	3.683	12.163
IV.	2.763	7.072	1.307	4.355	15.497
Skupaj	12.084	33.806	6.009	15.865	67.764

Prejeto gradivo po številu naslovov obsega:

slovenska periodika: 1.266 (z arh.)
slov. zamejska periodika: 62

Skupaj za obdelavo
in hranjenje 1.328

Tuja periodika:

Hrvatska 774
BiH 298
Srbija (s pokr.) 1.871
Črna Gora 53
Makedonija 169

Skupaj 3.165
Izločeno gradivo obsega 1.219

Skupaj za obdelavo
in hranjenje 1.946

Druge države 1.061

Skupaj za obdelavo
in hranjenje obsega 4.335 naslovov
=====

Retrospektivno mikrofilmanje:

V letu 1991 smo posneli 84 filmov v originalu in 215 v kopijah, od katerih so nekatere namenjene tudi za prodajo drugim knjižnicam. Zbirka mikrofilmov NUK zdaj obsega 531 mikrofilmskih zvitkov, na njih pa je posnetih 31 naslovov časnikov.

Pregled v letu 1991 posnetih naslovov navaja priloga.

Obdelava periodičnega tiska je obsegala:

Evidenca	52.779 kosov
Inventarizacija	4.672 enot
Katalogiz. in klasifik.	2.296 enot
Arhiv	865 kosov
Vezava	338 kosov, 381 kosov
Reklamacije	1.383
Knjižno sklad.	1.787 enot
Časop. sklad.	352 enot
Tehnični oddelek	396 enot
DM	773 enot
Katalož listki	2.242 kosov
- za oddelek	1.287 kosov
Signature	21.149

Delo z uporabniki je potekalo v naslednjem obsegu:

Informacije	5.148
Izposoja	29.167 kosov
Uporabniki	7.210
- študenti	3.444
- drugi	3.766

Oddelek za tehnično obdelavo knjig (vodja Meta Zadel, višji

knjižničarski referent)

- razmnožuje na osnovi matičnih listkov katalogne listke za potrebe NUK,
- opremlja monografske in serijske publikacije in kasete z etiketami in signaturami in jih oddaja v skladišče in posamezne oddelke,
- pripravlja in izdeluje osnove za matrice (na osnovi računalniških izpisov),
- razmnožuje in pošilja listke naročnikom CKST.

Za NUK je bilo natipkanih 5.061 malih matric - pregledanih pa 5.460; natipkanih dodatnih in dopolnilnih vpisov, vodilk, kazalk, gesel, UDK vrstilcev je bilo 15.949, razmnoženih listkov na minigrafu 20.996, signiranih in z etiketami opremljenih 16.056 kosov knjig in 92 kosov kaset; ponovno signiranih in z etiketo opremljenih kosov knjig je bilo 570.

Za potrebe vseh katalogov NUK je bilo:

- klasično natisnjenih	21.852 listkov
- računalniško (redne vrste, pospešene, retrospektiva, serijske publikacije - časopisni oddelek in CM - kartografski oddelek)	72.267 listkov
- računalniško natisnjenih listkov slovenike	25.190 listkov

Skupaj	119.309 listkov

Signiranih in z etiketo opremljenih kosov gradiva:

16.056 kosov gradiva
82 kosov kaset
3.120 kosov arhivov
570 kosov (nadomestnih, nanovo opremljenih)

Skupaj 19.828 kosov

V knjigo setov CKST je bilo vpisanih 2.763 naslovov slovenike.

Število naročnikov je 357 (232 osnovnih šol, 42 srednjih šol, 81 splošnih knjižnic, knjigarn in drugih naročnikov, 2 nacio-nalki).

Število naročenih setov je 528, in sicer:

K = 15
B = 79
A = 153
Š = 226
U = 55

Skupaj je bilo natisnjenih 976.870 listkov, prodanih pa 949.692 listkov.

Za CKST so bila opravljena še naslednja dela:

- Nabiranje in izbiranje listkov, kontrola pošiljanja in vlaganje v arhiv
- Kuvertiranje
- Vpis števila listkov CKST v kartoteko naročnikov in vodenje kartoteke
- Tipkanje tekočih števil setov na listke
- Montaža listkov CKST na matrico in razvrščanje
- Priprava listkov CKST (preverjanje, usklajevanje, koordinacija, vpis, pregled)
- Izračun in izdelava računov za CKST
- Stiki z naročniki, svetovanje, informacije o setih, izboru, reklamacije.

3. Obdelava posebnega gradiva

Rokopisna zbirka (vodja Mihael Glavan, bibliotekar)

Usmeritev delovanja oddelka je obsegala:

Vsebinsko in organizacijsko sodelovanje z državno upravo in institucijami na področju kulturne dediščine:

- Izdelava gradiv in sodelovanje na sejah Komisije za razmejitev pisne kulturne dediščine in pripravo zakonodaje na tem področju. Komisija deluje pri Ministrstvu za kulturo.
- Prva faza popisov arhivov slovenskih izseljenskih društev, ki jih hranimo v Rokopisni zbirki. Naloga poteka v koordinaciji s SAZU.
- Priprava razstave in izdelava ter objava obsežnega kataloga: Slovenski tisk v zdomstvu.

Aktivno strokovno izpopolnjevanje na bibliotekarskem področju, na področju drugih strok pa zlasti: slavistika, novejša zgodovina, klasični jeziki in filozofija, ki so v tesni zvezi z delom v zbirki.

Strokovno delo na področju varovanja in restavriranja knjižničnega gradiva.

Redno strokovno delo v zbirki:

1. Rokopisni fond

Nabava novega rokopisnega gradiva:

Število novih enot: 45

Število kosov: cca 30.000

Vsebina: pomembnejše so zlasti enote: Ivan Rebec (zapuščina), Ludvik Mrzel (del zapuščine), Fran Žgur (ostalina), ljudske pesmarice.

Inventarna obdelava:

Število enot: 47

Število kosov: 32.000

Inventarno smo uredili vse nove pridobitve in 2 iz zao-
stankov prejšnjih let.

Dokončna katalogizacija rokopisnega gradiva:

Obseg: 4 enote, 22.000 kosov

Vsebina: V tem letu smo katalogizirali 4 izredno obsežne enote: Toma Zupana, Srečka Kosovela, Lili Novy in Anno Praček - Krasno. Gradivo je tehnično opremljeno, postavljeno, podatki so vneseni na računalniške diske in bodo v prihodnjem letu pripravljeni za objavo v naslednjem zvezku Kataloga rokopisov NUK.

Delo z obiskovalci:

Obisk v čitalnici:	posamezniki:	1.788
	v skupinah:	185 (14 skupin)

	skupaj:	1.973
Izposojeni rokopisi:		1.163
Izposojeni tiski:		3.346
Izposoja skupaj:		4.509
Število strokovnih informacij:		1.136

Preslikovanje gradiva iz Rokopisne zbirke:

število uporabnikov:	134
število enot gradiva:	523
kseroksnе kopije:	6.602
mikrofilmski posnetki:	4.282

Slovenija izven Republike Slovenije:

Dotok gradiva: knjige:	22
	periodika 330
Število uporabnikov:	127
Kseroksnе kopije:	3.021
Izposoja:	870

Obdelava in drugo delo z gradivom - Slovenika izven Republike Slovenije:

Tekoča bibliografija člankov: 2.590 lističev.
Izdelava kaložnih listkov za javni katalog: 785 listkov.

Drugo delo s fondom:

Pregled in izpis izseljenskega gradiva za projekt SAZU.
Informativno in svetovalno delo o tem gradivu.
Pisni stiki s Slovenci v svetu, nabiranje podatkov za nadaljevanje Bajčeve bibliografije izseljenskih tiskov.
Sopriprava razstave in kataloga Slovenski tisk v zdomstvu po letu 1945.
Udeležba na seriji predavanj na Svetovnem slovenskem kongresu.
Priprava manjkajoče periodike za zbirko M.Pertota v Trstu.
Kompletacija fonda s pomočjo knjižnice D. Černeta iz Trsta in druga nabava od izseljencev.
Začetek priprave bibliografije begunskih tiskov.
Priprava za bibliografijo slovenskih knjig in člankov, ki so izšli v Avstraliji.

Fond redkih tiskov je dopolnjen z dvema novima pridobitvama, priročna knjižnica pa s 25 novimi enotami, mikrofilmska zbirka pa z vatikansko Palatino na mikrofiših, ki obseba 6.874 kartic.

Restavriranje gradiva iz Rokopisne zbirke:

V letu 1991 je bilo celovito ali delno restavriranih 8 kodekov oziroma redkih tiskov in o tem izdelana dokumentacija.

Glasbena zbirka (vodja dr. Borut Loparnik, bibliotekar)

Obseg opravljenega dela in pritoka novega gradiva zajemajo okvirno naslednji podatki: (Op.: Statistika vsebuje tudi podatke za čas od 20. do 31.12.1990, ki jih ni moglo zajeti poročilo o delu v letu 1990).

PREJETO GRADIVO	O	N	Z	D	SKUPAJ
muzikalije - tiski	197	464	11	448	1.120
- rokopisi	-	324	-	672	996
sporedi	-	36	-	88	124
libreti	-	1	2	-	3
AV gradivo - LP	262	2	3	3	270
- CD	62	31	-	-	93
- kasete	589	7	1	-	597
- mgf.trak.	-	-	-	22	22
- V kasete	19	-	-	1	20
Skupaj:	1.129	865	17	1.234	3.245

OBDELANO GRADIVO	O	N	Z	D	SKUPAJ
a) inventarizirano:					
muzikalije -tiski	178	203	10	1.286	1.677
-rokopisi	-	42	-	432	474
AV gradivo - LP	177	2	3	5	127
- CD	62	41	-	-	103
- kasete	420	7	-	-	427
- V kasete	19	-	-	1	20
Skupaj:	796	295	13	1.724	2.830

b) katalogizirano:	enot	eksep. skladb	novih list.	vpisi	popr.
AIK - muzikalije	2.059	1.584	4.122	551	1.625
- LP plošče	4	-	2	-	-
- CD plošče	161	286	391	-	-
- kasete	890	697	1.215	-	1
- bibl.člankov	-	-	3.120	-	-
Skupaj	3.114	2.567	8.850	551	1.626
ASK - muzikalije	1.643	1.321	2.413	3.046	2.872
- CD	124	155	179	111	-
- kasete	794	679	791	372	-
Skupaj	2.561	2.155	3.383	3.529	2.872

Številčni obseg glasbenega gradiva po inventarni knjigi in signaturah zvočnih posnetkov ob koncu leta 1991:

stanje 1990	76.810	
1991: muzikalije	2.117	(2.151 - 34 izločenih enot =2.117)
LP	127	
CD	103	
kasete	423	
V kasete	19	

Skupaj 1991	79.599	

Obisk, izposoja, zahtevnejše informacije:

obisk - študenti	567	
- ostali	554	skupaj: 1.121
izposoja - čitalnica	6.080	
- na dom	302	skupaj: 6.382 (vrnjeno: 342)
- (poslušalci)	95	
informacije - ustno	112	
- telef.	69	skupaj: 182
- pisno	1	
razmnožev. - kseroks	1.342	
- fotograf	63	skupaj: 1.405

Zbirka je v letu 1991 pridobila z darovi in nakupi:

- glasbeni opus Miloša Humka (Kočevje)
- preostalo glasbeno zapuščino Josipa Ipavca (Šentjur pri Celju)
- glasbeno zapuščino Marija Kogoja (prevzem od Zgodovinskega arhiva Ljubljana)
- celotno zapuščino Vasilija Mirka
- glasbeno zapuščino Boža Weissa (Ljubljana)
- več posamičnih rokopisov slovenskih skladateljev (Gerbič, Marolt, Lipovšek itd.)
- več redkejših tiskov starejše jugoslavike
- doslej nezbrane sporede slovenskih glasbenih prireditev (predvsem: Primorska do 1914, Maribor 1929-41, Argentina)
- kseroksnе kopije rokopisov slovenskih skladateljev v Argentini (največ Cirila Krena)
- preostalo glasbeno zapuščino Mirka Poliča.

S časniškimi izrezki in osebnimi stiki smo redno dopolnjevali dokumentacijo o glasbenem delu Slovencev. Pričeli smo izdelovati bibliografski katalog Marija Kogoja in člankov o glasbi v starejši slovenski periodiki. Do novembra smo tudi nadaljevali revizijo AIK in ASK ter v obdobju april-avgust začeli

pregled in urejanje slovenskega fonda (izločanje nadštevilnih izvodov, dopolnjevanje manjkajoče inventarizacije in katalogizacije itd.). Zaradi nezadostne kadrovske zasedenosti in vse hujših zadreg, ki jih ta prinaša, smo v zadnjem trimesečju 1991 oba načrta prekinili.

Priprava listkov za centralno katalogizacijo je potekala redno. Prav tako smo redno pregledovali tekoče bibliografije, založniške kataloge in revialne recenzije ter oddajali naročila za sloveniko iz tujine. Kontrolirali smo tudi redni dotok naročenih serijskih publikacij (prevsem zbrana dela tujih skladateljev) in skrbeli za (skromno) dopolnjevanje priročne knjižnice.

V seriji Pogovorov v glasbeni zbirki smo priredili tri dobro obiskana srečanja. Za razstave ob Prešernovem dnevu (SIK Bežigrad), mednarodnem simpoziju o Gallusu (SAZU) ter za razstavo Uroša Vagaje (Arhitekturni muzej) smo izposodili 19 enot gradiva; Moderni galeriji smo v preslikavo izposodili 11 akvarelov in perorisb Marija Kogoja.

S pomočjo fotografskega laboratorija RSNZ in dr. Jožeta Mlinariča smo pričeli raziskavo o provenienci prvega natisa Gallusove zbirke "Opus musicum", ki jo hrani NUK. Na prošnjo iniciativnega odbora za proslavo 300-letnice Tartinijevega rojstva v letu 1992 smo pripravili seznam gradiva, ki ga ima NUK in bi prišlo v poštev za načrtovano razstavo v Piranu. Na pobudo dr. Julijana Strajnarja smo se načelno pridružili sodelovanju med Institutom za slovensko narodopisje pri SAZU in dunajskim Phonogrammarchivom pri OAW (članom IASA); vzpostavi tev tesnejših stikov in možno načrtovanje dela pri zasnovi slovenskega zvočnega arhiva je (za zdaj) prekinila vojna. - Na posvet o katalogiziranju je prišel 1 delavec SIK.

Pri delu zbirke sta honorarno sodelovala za krajši čas višji knjičničar ter diplomirani muzikolog. Zaradi prekinitev in omejenega delovnega časa njuna pomoč žal ni zadoščala za redno nadaljevanje začelih nalog in terja nujno razširitev kadrovske zasedbe zbirke.

Kartografska in slikovna zbirka (vodja Metka Vobovnik-

Avsenak, bibliotekarska svetovalka)

Kartografska in slikovna zbirka je v letu 1991 izpolnjevala predvidene naloge v okviru programa NUK. Pridobivala je novo gradivo in dopolnjevala svoje raznovrstne fonde: geografske, zgodovinske in etnografske atlase, splošne in tematske zemljevide ter načrte naselij; nadalje grafike, umetniške reprodukcije, ekslibrise, grbe, ilustrirane koledarje, pokrajinske slike, razglednice, voščilnice, slovenske plakate in portrete pomembnih osebnosti. Pridobljeno gradivo je strokovno obdelovala od inventarizacije, katalogizacije, klasifikacije, do tehničnega opremljanja in hranjenja. Nadalje je opravljala informativno, svetovalno, strokovno in študijsko delo.

Zbirka je prejela v obdelavo in hranjenje 7.748 enot gradiva. Iz nabavnega oddelka je dobila 2.026 obveznih slovenskih listkov, 794 obveznih jugoslovanskih tiskov, 4.273 nukupov, 189 darov in 11 zamen, iz oddelka za drobni tisk 3 primerke in iz tehničnega oddelka 11 priročnikov. Poleg gradiva, ki ga je zbirka prejela preko nabavnega oddelka kot nakup, je pridobila v dar še 430 enot.

V okviru rednega strokovnega dela je bilo obdelanih iz novega dotoka in iz stare zaloge gradiva 6.127 kosov (25 atlasov, 130 zemljevidov, 3.967 razglednic, 352 grafik, 40 portretov, 1.613 slovenskih plakatov in sicer 688 ilustriranih ter 925 črkovnih). Za CKST je bilo računalniško obdelanih 30 kosov kartografskega gradiva, večina tudi za vzajemni katalog. Redno se pripravljajo listki kartografskega gradiva še za Slovensko bibliografijo. Izdelanih in v raznovrstne kataloge v zbirki je bilo vloženih 2.983 listkov. V inventarno knjigo je bilo vpisanih 1.952 enot ali 4.371 kosov, v seznam slovenskih ilustriranih lepakov za leto 1991 146 enot oziroma 260 kosov, za prejšnja leta pa 428 kosov.

Prirast fonda zbirke se je po inventarni knjigi in statistiki slovenskih lepakov v letu 1991 povečal za 5.984 kosov (5.021 postavitvenih izvodov, 961 arhivskih in 2 duplikata). Stanje fonda kartografske in slikovne zbirke je bilo ob koncu leta 1991 naslednje: 160.373 postavitvenih izvodov, 41.923 arhivskih primerkov in 4.957 duplikatov, skupaj 207.253 enot.

Najpomembnejši pokazatelj dela z uporabniki je število izposojenega gradiva. Izposojenih je bilo 16.919 kosov (15.449 za prezenčno izposojajo in 1.470 kot fotokopije, fotografije ali za raastave). Zbirko je obiskalo 446 uporabnikov. Posredovanih je bilo 368 informacij, večinoma tematskih, 93 po telefonu in 5 obširnejših pisnih, skupaj 466 informacij. Vojne in povojne razmere v Sloveniji so neugodno vplivale na obisk in tudi na druge dejavnosti zbirke. Največ gradiva je bilo prelegdanega, preslikanega ali izposojenega v študijske in raziskovalne namene (diplomska naloga Prostorski razvoj Tabora-Maribor, študija Zgodovinski razvoj Rogaške Slatine, seminarska naloga Hinko Smrekar, magistrska naloga Etnološka topografija slovenskega etničnega ozemlja, Ljubljanska promenada), za ilustracije raznih publikacij (Vojaška organizacija na Slovenskem Enciklopedija Slovenije, literarna mapa, album slovenskih literatov, brošura slovenske vlade za švedski parlament), za pripravo TV oddaj (Državno nadzorstvo, 100 let Glasbene matice, Tednik-Slovenska diplomacija, Klub Klobuk), za dopolnjevanje arhiva pivovarne Union in pripravo razstave Gostinski objekti na Slovenskem, za osnutke slovenskega denarja, za opremo spominske sobe J. Vandota v Kranjski Gori in za Mestni muzej na temo industrijski plakat. Slikovno in kartografsko

gradivo je bilo izposojeno tudi za razne razstave naše knjižnice (Fran Miklošič, Slovenska enciklopedija idr.) in drugih ustanov (retrospektivna razstava Uroša Vagaje, razstava Europanorama v Lyonu, J.P. Gallus). Po zamisli M. Avsenak je bila v avli NUK z zbirkeinega gradiva in monografij pripravljena manjša razstava Za Dubrovnik. V Jakopičevi galeriji je bila za Arhitekturni muzej pripravljena razstava Kraji ob Tržaškem zalivu in krajši spremni članek Razglednice Tržaškega zaliva. Gradiva precej časa zaradi vojnih in povojnih razmer v Sloveniji nismo izposojali izven knjižnice. Arhitekturni muzej, ki si je izposodil plakate za razstavo o U. Vagaji že pred časom, je že odprto razstavo zaradi varnostnih razlogov zaprl in zaprosil za podaljšani rok izposoje za ponovno razstavitev gradiva v septembru in oktobru. Vedno več je prošenj za preslikavo gradiv izven knjižnice (želje uporabnikov so: izdelava barvnih fotografij, boljša kvaliteta fotografij, barvni kseroks in kseroks večjega formata) in s tem so povezana dogovarjanja, dovoljenja in spremljanja gradiva. Z delovanjem in dragocenostmi zbirke je bilo seznanjenih več obiskovalcev in skupin (študenti ALU itd.).

Sodelavci zbirke posvečamo posebno skrb pridobivanju starejšega in redkejšega gradiva in aktivno sodelujemo pri usmerjanju nabavne politike za strokovno literaturo in novejšo gradivo s svojega področja. Skrbimo za pregled nad sloveniko, ki je knjižnica med obveznimi izvodi po redni poti ni prejela in opozarjamo na neprispele publikacije. Spremljali smo novosti na področju kartografske in slikovne produkcije ter pregledovali določene strokovne revije, bibliografije, časopise, kataloge in obiskali razne tovrstne predstavitve, antikvariate ali prodajne galerije. Pripravili smo sezname predlogov za nakup in reklamacije gradiva ter ga posredovali nabavnemu oddelku v realizacijo. Za dopolnjevanje starejšega fonda smo se dogovorili s posameznimi lastniki in antikvarnicami ter pridobili v nakup večje število starejših razglednic, nadaljni del kartografske ostaline dr. V. Bohinca, nekaj originalnih del slovenskih likovnih umetnikov, poleg tega pa smo pridobili v dar še 430 enot posebnega gradiv.

Posebno prizadevanje je bilo namenjeno obnovi in varovanju gradiva oziroma postopkom, s katerimi bi gradivo zaščitili in podaljšali njegovo uporabno dobo. Da bi zagotovili ustrezne mikroklimatske pogoje v skladiščih, smo dali v program posebnih akcij za leto 1992 toplotno izolacijo podstrešja (poletne temperature okrog 30 C) in začeli sanirati vlago v kletnem skladišču, kamor je bil preseljen in na novo urejen ves fond slovenskih ilustriranih plakatov. Dogovarjali smo se za nujno nadaljnjo nabavo ustrezne opreme za shranjevanje raznovrstnega gradiva, za izdelavo zaščitnih map. V restavratorsko delavnico NUK smo oddali in dobili iz popravila 30 starejših zemljevidov-rariteta iz 18. in 19. stoletja in 1 zgodovinski atlas, skupaj 31 naslovov kartografskega gradiva (seznam je priložen poročilu o opravljenem programu posebnih dejavnosti v letu 1991).

V skladu z letošnjim načrtom o urejanju zbirke razglednic (slovenskih, jugoslovanskih in tujih krajev) smo se sodelavci posvetili predvsem:

- dopolnjevanju fonda (pridobivnje razglednic; v primeru nakupa takojšnje razreševnje in razvrščanje z ugotavljanjem prejšnjih in sedanjih imen krajev, držav itd.);
- preverjanju razglednic;
- obdelavi gradiva (pri starejših razglednicah razreševanje imen naselij, gora ipd. in njihove lege v tedanjih oziroma sedanjih ozemeljsko spremenjenih državnih tvorbah, razvrščanje po državah ali geografskih regijah itd.);
- preurejanju zbirke inozemskih razglednic;
- ureditvi arhivskih izvodov.

Zbirko slovenskih ilustriranih plakatov, ki smo jo preseljevali in urejali prejšnja leta, smo začeli dopolnjevati z manjkajočimi izvodi za zadnji dve desetletji. Pripravili smo tudi odvečne politične in kulturne plakate za zamene.

Poleg že zgoraj omenjenega dela smo pripravili podatke o NUK-ovi slikovni zbirki za Rochseter Institute of Technology iz New Yorka, ki je poslal vprašalnik, s katerim želi zbrati informacije za imenik o zbirkah in arhivih raznovrstnega slikovnega arhiva (za National Graphic Design Archive). Z našim gradivom in predstavitevijo naše zbirke razglednic smo sodelovali v TV oddaji Klub Klobuk, pripravili smo seznam raritet zemljevidov s prikazi slovenskih dežel od 16. stoletja dalje, ki jih NUK nima in bi jih želel s pomočjo namenskih sredstev Ministrstva za kulturo in sponzorji dobiti in opravili inštruktažo o specialnem gradivu za III. stopnjo informacijske znanosti-bibliotekarstvo v Zagrebu (Mlekuš H.).

Glavni problemi zbirke so poleg premajhnega števila strokovnih sodelavcev še pomanjkanje opreme (tehnične in za shranjevanje gradiva), pomanjkanje ustreznih prostorov za skladišča - (dovolj velikih, zavarovanih v vseh ozirih in klimatsko urejenih) in čitalnice za uporabnike.

Zbirka posebnega gradiva (vodja Janez Sešek, višji bibliotekar)

V letu 1991 so bila v oddelku opravljena naslednja dela:

Prevzem gradiva: 10.994 kosov.

Obdelava gradiva: 34.398 kosov (v številki je všteto tudi gradivo iz prejšnjih let).

Oddaja obdelanega gradiva v skladišča: 34.398 kosov (glavno skladišče 6.349 kosov, depo Mekinje in skladišče v Križevniški ulici 28.049 kosov).

Prejem gradiva

Slovenski tiski (nabavni + bibliografija)	4.051 kosov
Republike, AP	3.342 kosov
Inozemske publikacije	457 kosov
Kartografska in slikovna zbirka	/ kosov
Periodični oddelek	3.144 kosov

Skupaj	10.994 kosov

Obdelava gradiva

Po pravilih za obdelavo knjižničnega gradiva v zbirki posebnega gradiva je bilo obdelano naslednje število tiskov:

Vrsta gradiva	Kosov
-----	-----
PKG 1 Antologije, lektire, učbeniki za OŠ	2.202
PKG 2 Roto literatura	3.144
PKG 3 Društveni spisi	5.204
PKG 4 Visokošolski spisi	294
PKG 5 Šolski spisi	92
PKG 7 Katalogi razstav (razen umet.) in sejmov	256
PKG 8 Javni promet, vozni redi	219
PKG 9 Poštni, telefonski in telegrafski tiski	74
PKG 13 Separati	12.972
PKG 15 Patentni spisi	759
PKG 18 Otroška literatura, slikanice	47
PKG 39 Industrija in obrt	2.507
PKG 43 Kraji, pokrajine, države, mesta (opis)	14
PKG 73 Turizem in gostinstvo (prospekti krajev, hotelov)	5.181
PKG 75 Vozniški izpiti	53
PKG 76 Založništvo	1.380

Skupaj	34.398

Iz prejetega gradiva so bili izločeni tiski, ki ne pridejo v poštev za obdelavo v zbirki posebnega gradiva (razni formularji, ceniki, interni telefonski imeniki, voščilnice in podobno manjvredno gradivo), prejeti iz jugoslovanskih republik in AP (razen iz Slovenije). Ti tiski so bili vskladiščeni deloma v depoju Mekinje deloma pa v depoju v Križevniški ulici brez obdelave po pravilih za obdelavo tiskov v zbirki posebnega gradiva.

Oddaja gradiva

1. Glavno skladišče

Vrsta gradiva		Kosov
PKG 3	Društveni spisi	5.204
PKG 4	Visokošolski spisi	294
PKG 5	Šolski spisi	92
PKG 15	Patentni spisi	759

Skupaj		6.349

2. Depo Mekinje, skladišče v Križevniški ulici

Vrsta gradiva		Kosov
PKG 1	Antologija, lektire, učbeniki za OŠ	2.202
PKG 2	Roto literatura	3.144
PKG 7	Katalogi razstav (razen umet.) in sejmov	256
PKG 8	Javni promet, vozni redi	219
PKG 9	Poštni, telefonski in telegrafski tiski	74
PKG 13	Separati	12.972
PKG 18	Otroška literatura, slikanice	47
PKG 39	Industrija in obrt (izdelki: opis, navodila)	2.507
PKG 43	Kraji, pokrajine, mesta, države (opis)	14
PKG 73	Turizem in gostinstvo (prospekti krajev in hotelov)	5.181
PKG 75	Vozniški izpiti	53
PKG 76	Založništvo	1.380

Skupaj		28.049

3. Skupaj oddano

Glavno skladišče	728
Depo Mekinje	15.677

Skupaj	16.405

Skupaj oddano

Glavno skladišče	6.349 kosov
Depo Mekinje, skladišče Križanke	28.049 kosov

Skupaj	34.398 kosov

Ostala dela so obsegala:

Tehnično opremo prejetega gradiva (žigosanje, etiketiranje),
Vnos katalogiziranih osnovnošolskih učbenikov v signaturno
knjigo (2.202 kosa)

Vlaganje teh listkov v kataloge

Vpis roto literature v ustrezne kartoteke (3.144 kosov)

Vpis društvenih spisov v ustrezne kartoteke (5.204 kosov)

Vpis visokošolskih spisov v ustrezne kartoteke (294)

Vpis šolskih spisov v ustrezne kartoteke (92 kosov)

10. ZUNANJE POSLOVANJE KNJIŽNICE

1. Referalna dejavnost

Knjižnica je republiški referalni center. Zaradi svoje specifične organiziranosti ima opravljanje referalne dejavnosti porazdeljeno po različnih organizacijskih enotah. To velja predvsem za oblikovanje zbirk podatkov o publiciranih virih informacij (monografske in serijske publikacije), pa tudi za nepublicirane vire informacij (gradivo specialnih zbirk). Opravljanje tega dela je po obsegu in po vsebini sestavni del rednega poslovanja enot, ki dopolnjujejo, strokovno obdelujejo in hranijo knjižnično gradivo vseh vrst. Pri oblikovanju podatkovne zbirke o institucionalnih virih informacij pa sodelujeta predvsem republiška matična služba za knjižnice SR Slovenije in centralni katalog knjižnic RS.

Usluge referalne dejavnosti uporabnikom (informacije o virih, tematske informacije, referalne usluge, publikacije) nudi predvsem oddelek za delo z obiskovalci z informacijsko in izposojevalno službo ter ob neposrednem sodelovanju centralnega kataloga knjižnic RS, oddelka za bibliografsko obdelavo slovenskega tiska ter vseh drugih oddelkov oz. zbirk posebnega gradiva.

Oddelek za delo z uporabniki (vodja Vilenka Jakac Bizjak,

višji bibliotekar),

Delo oddelka je potekalo v okviru, ki je bil postavljeni z načrtom za leto 1991. Informacijska služba je vpisala 7.131 uporabnikov, od tega 6.253 študentov.

Obisk	1990	1991
izposoja	80.118	69.490
velika čitalnica	64.208	61.411
informacije in medbibl.	14.050	12.500
vodstva in uvajanja	2.470	2.435
razstave	2.350	6.300

Skupaj	163.196	152.136

Izposoja gradiva	1990	1991
izposoja	50.512	42.079
velika čitalnica	45.900	44.567
interna uporaba	37.250	30.207
medbibliotečna izposoja	6.713	5.922
vrnjene knjige	59.127	56.036

Skupaj (izposojeno)	140.375	178.811

Informacije

pisne (retrospektivne+SDI)	2.505	6.569
osebne	133.500	130.000
ob katalogih	23.000	23.000
telefonske	13.500	10.000
negativ.odg.-izp.	27.227	30.000
negativ.odg.-VČ		

skupaj (informacije)	172.505	199.569

Odposlanih je bilo 42 dopisov in 2.069 opominov zamudnikom.

NUK je iz drugih knjižnic naročil (pasiva)

	1990	1991
- slovenskih	76	129
- jugoslovanskih	73	90
- tujih	1.061	1.036

Skupaj	1.210	1.245

Od tega smo prejeli:

638 originalov v 657 zvezkih
247reprodukcij v 3.539 kopijah

885 pozitivnih in 85 negativnih odgovorov in 260 večkrat naročenih odgovorov.

Knjižnice so v NUK naročile (aktiva):

	1989	1991
- iz slovenske	3.830	4.037
- iz jugoslovanske	584	445
- iz tuje	183	195

Skupaj	4.597	4.677

Ustregli smo lahko:

- s 1.467 originali v 1.540 zvezkih
 - s 1.019 reprodukcijami v 8.599 zvezkih
 - z 902 informacijami o nahajališčih
-

Ustregli smo 3.388 naročilom
404 negativnih odgovorov
885 prezenčno izposojenih.

Pregled izposojenega gradiva po strokah:

	1991	1990
splošno	9.303	12.480
filozofija in verstvo	9.685	11.232
družboslovje	18.732	21.467
prirodoslovje	12.000	12.090
tehnika	9.738	10.332
medicina	6.076	7.145
umetnost	15.239	12.283
leposlovje	13.272	13.482
lit.veda in jezik	10.338	12.162
Zgod., zemljep., biografije	10.338	12.162

Skladišče je prejelo v postavitev:

	1990	1991
novo vloženo gradivo	21.028	24.164
za izposajo pripravljeno gradivo	43.490	45.071
vrnjene knjige	41.244	43.909
prejete založnice	46.087	49.861

skupaj (brez zadložnic)	105.762	113.144

Skladiščniki so pregledali še 1.945 zadolžnic, preselili v Mekinje 2.750 publikacij, v skladišče na Vič pa 4.500 publikacij. Preseljeno gradivo obsega signature od I 130001 do II 130709.

Centralni katalog knjižnic v Sloveniji (vodja mag. Jože

Kokole, bibliotekarski svetovalec)

Vzajemni katalog predstavlja računalniško podprto in s tem tehnološko učinkovitejšo ter funkcionalno in vsebinsko obogateno preobrazbo tradicionalnega centralnega kataloga s preseganjem njegovih omejitev, ki izhajajo iz kartičnega urejanja informacij, zato sta programa obeh zvrsti razvidov gradiv in bibliografskih informacij prikazana drug ob drugem.

Vzajemni katalog kot modernizirana izvedba centralnega kataloga

Tako kot za centralni katalog je NUK tudi vsebinski in sistemsko-strokovni nosilec združevanja podatkov iz knjižnic v Sloveniji za vzajemni katalog. V vzajemnem katalogu združujejo knjižnice podatke po načelu vzajemne katalogizacije z vnašanjem novih ali prevzemanjem že obstoječih zapisov za monografske in serijske publikacije. Vzajemni katalog se oblikuje na računalniku gostitelja, tj. Inštituta informacijskih znanosti Univerze v Mariboru, v osnovi po kratki verziji UNIMARC formata, ki omogoča vnašanje med knjižnicami dogovorjenega skrajšanega bibliografskega vpisa.

Monografije (knjige) v vzajemnem katalogu (VK)

Leta 1991 je NUK vnesel v VK oziroma v njem združeval tele podatke za monografije:

- a) tekoče prejete lastne pridobitve
- b) podatke za inozemske knjige v knjižnicah Slovenije
- c) retrospektivne podatke za fond v NUK v okviru računalniško podprte izposoje in za priročnike v centru za razvoj bibliotekarstva.

a) Novo pridobljene monografije v NUK in CIP

Proces računalniškega zajemanja novo pridobljenih monografij preko VK obsega tele vnose:

- akcesijsko-inventarizacijske zapise:
večina od teh se v procesu nadaljnje obdelave dopolnjuje, zato se številčni podatki o njih prikazani pri končnih obdelavah,
- CIP zapise:
tj. vnose za katalogizacijo v publikaciji, v letu 1991 je bilo oblikovanih 1.382 zapisov za slovenske monografije na osnovi vzorčnih izvodov, ki so jih poslali založniki oziroma izdajatelji, ko so bile le-te še v tisku, ti zapisi so se po dostavi obveznega primerka v nadaljnji obdelavi ustrezno dopolnili, publikacije Knjige v tisku, objava CIP-ov v Književnih listih in selektivni izpisi v reviji Knjiga informirajo najširšo javnost v RS o slovenski knjižni produkciji,

- novo pridobljene jugoslovanske in inozemske monografske publikacije:
9.968 zapisov,
- slovenske monografije za namene slovenske nacionalne bibliografije:
3.038 zapisov.

V celoti je bil opravljen za vse naštetе publikacije in katalogizacijske procese vnos 14.060 enkratno štetih zapisov, tj. bibliografskih enot.

b) Podatki za nove inozemske knjige v knjižnicah Slovenije

Podatki za inozemske monografije, ki jih je na novo pridobil NUK, so se vsi vključili v vzajemni katalog. Nekatere druge knjižnice ki imajo opremo, ki dopušča neposredno nalaganje zapisov v VK, so za nove inozemske knjige to opravile same. Knjižnice, ki niso mogle neposredno vnašati podatkov v VK, so te pošiljale še nadalje na listkih centralnemu katalogu v NUK, s katerih je ta del teh opisov vnesel v VK. V CK je iz knjižnic RS prispelo 14.834 listkov.

Ko bo urejeno vprašanje preformatizacije v VK tudi iz računalniških katalogov knjižnic, ki uporabljajo strojno in programsko opremo, ki ni skladna z opremo gostitelja VK, se bo seveda tudi ustrezno zmanjšalo število vlaganj v kartični centralni katalog.

c) Specializirani bazi monografij za izposojno in priročnikov bibliotekarskega razvojnega centra

Ti zbirki podatkov se oblikujeta z vnosi preko VK, skupno so bili vanju 1991 vnešeni 704 novih zapisi.

Serijske publikacije v VK

Leta 1991 je NUK vnesla v VK kot prvi vnos oziroma v njem združila podatke za tele serijske publikacije:

- a) za tekočo prejeto sloveniko in del slovenske retrospektive
 - b) za nove naslove tuje periodike v okviru centralnega kataloga je bila opravljena konverzija
-
- a) serijske publikacije v okviru slovenske nacionalne bibliografije
 - b) vnosi oziroma prenosi podatkov za tuje serijske publikacije v okviru centralnega kataloga

Specializirana baza tujih periodičnih publikacij je konvertirana in je integrirana v VK.

Polpublikacije v VK

Polpublikacije, kot so doktorske disertacije, magistrska dela, strokovni elaborati ali ekspertize ipd., ki jih monografsko zaključene pridobi NUK, so se vključevale kot ostale monografije v VK.

Raziskovalne naloge

V letu 1991 se je dograjevanje podatkovne zbirke raziskovalnih nalogah nadaljevalo z 580 zapisi za 800 tematskih sklopov.

Enota za razvoj knjižničarstva (vodja dr. Mirko Popovič,

bibliotekar)

Uvod

Delovanje Enote za razvoj knjižničarstva pri NUK temelji na realizaciji naslednjih, med seboj tesno prepletenih sklopov:

- raziskovalno delo
- izobraževalno delo
- razvojno oziroma aplikacijsko in svetovalno delo
- ocenjevalno delo.

Pregled opravljenega dela v letu 1991 je prikazan v nadaljevanju. V letu 1991 je bilo v Enoti za razvoj knjižničarstva redno zaposlenih 8 delavcev, ki opravljajo naslednje funkcije:

- dr. Mirko Popovič - vodja enote in koordinator raziskovalnega programa,
- Tomaž Kobe - namestnik vodje in svetovalec za avtomatizacijo KIS in NUK
- Stansilav Bahor - svetovalec za avtomatizacijo KIS in NUK
- Dare Balažič - dokumentalist - informator za strokovno in raziskovalno delo v bibliotekarstvu
- Melita Ambrožič - metodolog in svetovalka za izobraževanje
- Ana Martelanc - svetovalka za visokošolske knjižnice in tajnica Strokovnega sveta za knjižničarstvo RS
- Jožica Kravcar - tajnica.

Z Enoto za razvoj knjižničarstva je sodelovala tudi Ančka Korže-Strajnar, ki se je vključevala v različne projekte in delno pokrivala svetovalno delo na področju gradnje in opremljanja knjižnic.

Kot je razvidno iz gornje predstavitve, sta v Enoti za razvoj knjižničarstva zaenkrat kadrovsko nepokriti dve področji, tj. svetovalno delo za šolske knjižnice in svetovalno delo za specialne knjižnice. Ena temeljnih nalog v prihodnjem obdobju bo zagotovitev matičnosti v slovenskem prostoru tudi za šolske in specialne knjižnice. Brez te rešitve si težko predstavljamo celovito delo Enote za razvoj knjižničarstva in sploh razvoj slovenskega knjižničarstva.

Raziskovalno delo

Raziskovalno delo je koordiniral Bibliotekarski raziskovalni center NUK, ki ga vsebinsko opredeljujeta dve osnovni področji:

- INDOK center/knjižnica za bibliotekarstvo
- raziskovalni program

INDOK center/knjižnica za bibliotekarstvo

Kadri

1. Redno zaposleni: 1 bibliotekar-dokumentalist in informtor
2. Zunanji sodelavci: -

Strokovna področja:

Bibliotekarstvo, informatika, dokumentalistika.

Uporabniki

INDOK center/knjižnica predstavlja infrastrukturo raziskovalno-razvojnega dela na področju bibliotekarstva, dokumentalistike in informatike. Ali z drugimi besedami, njegova dejavnost je ključnega pomena pri vseh projektih izgradnje SZTI in KIS. Uporabniki INDOK centra so tako sodelavci Bibliotekarskega raziskovalnega centra (tako notranji kot zunanji) kot tudi drugi uporabniki (podiplomski študenti, študenti bibliotekarstva-FF in družboslovne informatike).

INDOK center je potencialno zanimiv tudi za vse visokošolske programe, ki uvajajo informatizacijo strok. V letu 1991 je INDOK center za bibliotekarstvo obiskalo 332 individualnih uporabnikov (lani 251, povečanje za 32 %), organizirali pa smo tudi 13 skupinskih vodstev s prezentacijo iskanja podatkov po različnih podatkovnih zbirkah za vodje slovenskih splošnoizobraževalnih knjižnic (4 x), za udeležence tečaja za pripravo na strokovne izpite (3 x), in za študentske skupine s katedre za bibliotekarstvo FF (6 x).

Javnost dela in dostopnost

Pri uporabi uslug in storitev INDOK centra/knjižnice za uporabnike ni omejitev (načelo splošne dostopnosti informacij in gradiva). Knjižnica je odprta vsak dan od 9. do 18. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure.

Ocena koordinacije

INDOK center strokovno obdeluje monografske publikacije, raziskovalne naloge, diplomska dela in članke s področja bibliotekarstva in dokumentalistike. Obdelava podatkov poteka s pomočjo modula za vzajemni katalog (YUBIB). Dostop do vzajemnega kataloga omogoča koordinacijo pri nakupu literature, medbibliotečno izposajo pa izvaja matična institucija. Baza podatkov lahko nastopi v prihodnosti kot samostojna baza v okviru SZTI, lahko pa postane tudi del baze SOCSIC. Ko bo zaključen projekt imenovanja osrednjih knjižnic za določena strokovna področja in t.i. koordinacijskih krogov, bo vsekakor natančno določeno, kdo bo koordinator za naše strokovno področje, kdo vse bo polnil bazo, precizno pa bodo definirani lokalni in vzajemni nivoji baze.

Podatki o podatkovnih zbirkah

Lastne podatkovne zbirke

INDOK center gradi podatkovne zbirke, ki vsebujejo naslednje vrste dokumentov:

- monografije, ki jih prejema strokovna knjižnica
- raziskovalne naloge in disertacije
- diplomska dela s področja bibliotekarstva, informatike in dokumentalistike
- članke iz strokovne slovenske periodike.

Prioritetna naloga v naslednjem letu bo začetek obdelave t.i. sive literature.

Ker se baza podatkov gradi preko modula za vzajemni katalog, je njena struktura usklajena s standardom UNIMARC. Indeksiranje poteka s pomočjo lastnega seznama deskriptorjev (le-ta se nenehno dopolnjuje) v slovenskem jeziku. Obdelani članki vsebujejo tudi povzetke v slovenščini. INDOK center je začel v YUBIB vnašati svoje podatke v začetku leta 1990. Vnos in obdelava podatkov potekata dokaj ažurno - v YUBIB-u ima INDOK center trenutno 1.113 svojih zapisov (lani 489, povečanje za 144 %), od tega 77 člankov. Ker se zaradi usklajenosti z načinom obdelave gradiv v NUK-u zapisi dopolnjujejo po posameznih fazah obdelave, navajamo tudi številke za vsako fazo posebej, in sicer za leto 1991:

- preverjenih: 632 enot knjižnega gradiva,
- inventariziranih: 495 enot knjižnega gradiva,
- katalogiziranih: 605 enot knjižnega gradiva,
- klasificiranih: 356 enot knjižnega gradiva.

Iz prejšnjih let ima INDOK še 1.600 zapisov, ki so nastali s pomočjo programskega paketa STEVE na mikroračunalniku ATARI. Te zapise bo potrebno v okviru retrospektivnega vnosa podatkov tudi priključiti tekoči bazi.

Ker so ti zapisi sestavni del podatkovne zbirke YUBIB pri IZUM-u, so odprti in dosegljivi za uporabo preko elektronskih komunikacij. Ti zapisi pa so vključeni tudi v lokalno podatkovno zbirko NUK (lokalni VAX) in tako dosegljivi vsem uporabnikom, ki so vključeni v omrežje.

Ob teh podatkovnih zbirkah pa ločeno nastaja in se ažurira baza biografij in bibliografij notranjih in zunanjih sodelavcev Bibliotekarskega raziskovalnega centra NUK (tem enotam je dodan tudi anotiran opis).

Tuje podatkovne zbirke

INDOK center/knjižnica za bibliotekarstvo ima preko matične institucije (NUK) dostop do javnega omrežja za prenos podatkov JUPAK. S tem ima INDOK center dostop do sistema ATLASS v okviru IZUM-a oziroma do ostalih računalnikov v omrežju. Ker ima NUK tudi on-line dostop do DIALOG-a, ima potencialno na razpolago številne tuje podatkovne zbirke.

Zaradi racionalizacije dela je INDOK lani nabavil tujo bazo LISA (Library and Information Science Abstracts) na CD-ROMu. Ta podatkovna zbirka je ob lastnih bazah temeljni vir informiranja uporabnikov (SDI in retrospektivne poizvedbe). Samo v letošnjem letu smo realizirali 211 retrospektivnih poizvedb iz omenjene baze.

Knjižnica

Fondi literature

Celotni fond strokovne knjižnice obsega preko 30.000 enot. Zaradi prostorskih zagat je velika večina fonda shranjenega v glavnem skladišču NUK. Kljub temu pa obsega priročna knjižnica preko 3.000 najnovejših monografskih enot. Ta fond dopolnjuje zbirka tekoče bibliotekarske periodike (148 naslovov), referenčnih publikacij in "sivega gradiva". V letošnjem letu se je fond monografij povečal za 81 enot, fond periodike pa za 10 novih naslovov. Sistematična nabavna politika z oblikovanjem desiderat za monografije in periodiko bo v prihodnjem letu tudi ena izmed prioritetenih nalog.

Nabava tuje literature ni bila posebej sofinancirana, kajti MZT namenja finančna sredstva za nakup NUK-u kot celoti.

Urejenost knjižnice

Vse gradivo iz priročne knjižnice se nahaja v prostem pristopu. Knjižnica ima tudi manjši čitalniški prostor s 4 sedeži.

Izposoja

V letu 1991 je INDOK center/knjižnico obiskalo okoli 332 uporabnikov. Le-ti so si izposodili 540 enot knjižnega gradiva (lani 201, povečanje za 169 %) in 835 kosov periodičnega gradiva (lani 498, povečanje za 68 %), podatki pa veljajo tako za izposajo na dom kot za čitalnično in medbibliotečno izposajo.

Opravili smo 312 retrospektivnih poizvedb, pri čemer številka upošteva klasične načine iskanja informacij (bibliografije, katalogi) in on-line poizvedbe ter CD-ROM. 211 poizvedb je bilo opravljenih v LISA-i, 101 zahtevnejša informacija pa je bila dana na klasičen način ali z on-line poizvedbo.

Periodične publikacije INDOK centra/knjižnice za bibliotekarstvo

Signalne informacije iz bibliotekarske periodike. (YU ISSN 0354-0995, naklada 125 izvodov).

Na dokaj učinkovito izrabo elotnega fonda (še posebej periodike) odločilno vpliva izdajanje Signalnih informacij bibliotekarske stroke. Ta publikacija (mesečnik) prinaša sezname kazal najpomembnejših svetovnih revij. V letu 1991 je bilo izdanih 12 števil, ki jih INDOK center distribuira preko 100 naročnikom. V prihodnjem letu bi v določenih časovnih intervalih želeli informacijam iz periodike priložiti tudi izpise knjižnih novosti iz fonda INKOK centra in iz vzajemne baze, seveda s področja bibliotekarstva in informatike.

Knjižničarske novice. (YU ISSN 0353-9237, naklada 500 izvodov)

Knjižničarske novice so že v prvem letu svojega obstoja s svojo ažurno informacijo in rednim mesečnim izhajanjem že zdavnaj presegle okvir predhodnih in precej občasnih Obvestil RMS in tako postale nepogrešljiv medij ter vir tekočega informiranja v slovenskem bibliotekarskem prostoru. Hkrati predstavljajo pomembno izboljšanje komunikacij med NUK kot nosilko sistema in ostalimi knjižnicami. Za novo publikacijo smo se odločili, da bi boljše, pogostejše in učinkoviteje obveščali slovensko bibliotekarsko javnost o rezultatih, dosežkih, problemih, različnih dogajanjih, skratka o vsem, kar je potencialno zanimivega za knjižnično informacijsko stroko v Sloveniji.

V letu 1991 je bilo izdanih 12 števil.

Raziskovalni program

Bibliotekarski terminološki slovar

V letu 1991 se je nadaljevalo delo na izdelavi bibliotekarskega terminološkega slovarja. Bibliotekarsko terminološko sekcijo še naprej sestavljajo naslednji člani: dr. Branko Berčič - predsednik sekcije, Stane Suhadolnik - jezikovni svetovalec, Ivan Kanič (Centralna ekonomska knjižnica), Tomaž Kobe (NUK), Zvonka Leder-Mancini (ZRC SAZU), Jože Munda (ZRC SAZU), dr. Mirko Popovič (NUK), mag. Bernard Rajh (UKM), Maks Veselko. Delo te sekcije je potekalo predvsem na naslednjih področjih:

1. Redne strokovne seje: 17 sej ob skoraj redno popolni udeležbi.
2. Nadaljevanje ekscerpiranja iz slovenske strokovne bibliotekarske literature: doslej je zaključena prva faza ekscerpiranja, tj. obdelane so najpomembnejše bibliotekarske monografije in strokovni članki, objavljeni v preteklem obdobju.
3. Obravnava slovenskih terminov, izbranih po angleški terminološki predlogi: 510 dodatnih gesel. S tem je to delo zaključeno in trenutno je v teku prva računalniška redakcija (za črke A - N je že izdelan prevod slovarja, ki je dopolnjen s pripombami terminološke komisije).
4. V teku je tudi postopek ogeslitve iz osmih temeljnih publikacij; primerjava teh gesel z gesli iz večjezičnega slovarja bo omogočila izdelavo bibliotekarskega terminološkega slovarja.
5. Tekoča terminološka problematika: obravnava nekaterih strokovnih poimenovanj:
 - a) medioteka - mediateka,
 - b) splošna dostopnost publikacij,
 - c) izrazi iz UNIMARCa,
 - d) "book age" - odrabljenost knjig,
 - e) pregled terminologije v predlogu osnutka novega zakona o obveznem izvodu.

Celotno dokumentacijo o opravljenem delu v letu 1991 je komisija posredovala Ministrstvu za kulturo Republike Slovenije v začetku decembra.

Izhodišča za koordinacijo nabave tujih serijskih publikacija

Zaradi zmanjšane deleža deviznih sredstev za nakup tujih serijskih publikacij je Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije zadolžilo Bibliotekarski raziskovalni center za vodenje projekta izdelave izhodišč za koordinacijo nabave tuje periodike. Poleg priprave metodoloških osnov je bilo za izvajanje koordinacije potrebno izdelati tudi kvalitativno podatkovno zbirko. Rezultati raziskovalnega projekta so omogočili transparentnost porabe sredstev za tuje serijske publikacije (hkrati je tekel tudi projekt koordinacije nabave podatkovnih zbirk na CD-ROMih), izboljšali kvaliteto podatkovne zbirke (osnovnim bibliografskim podatkom sta dodana tudi cena in faktor vpliva posamezne revije) ter hkrati nakazali smernice nadaljnjega dela.

Vloga šolske knjižnice pri razvoju bralne spretnosti

V začetku leta 1990 se je Slovenija, ki jo zasopa Pedagoški inštitut v Ljubljani, vključila v mednarodno raziskavo IEA (International Association for the Evaluation Achievement) o bralni pismenosti v osnovni šoli. V februarju je bila izvedena testna raziskava na vzorcu 600 devetletnih otrok. V aprilu 1991 pa je bila po mednarodnem urniku izvedena glavna raziskava v 145 slovenskih šolah (devetletni in štirinajstletni otroci).

Cilj raziskave:

- določitev veljavnih mednarodnih meril za ugotavljanje osnovne bralne pismenosti v posameznih državah,
- določitev odstotka devetletnih in štirinajstletnih učencev, ki dosežejo osnovne, srednje in višje stopnje bralne pismenosti,
- ugotoviti pogostnost branja,
- odkriti, od katerih šolsko-pedagoških in socialnih faktorjev je odvisna bralna pismenost in kako jo izboljšati.

Ker so vprašalniki uvrščeni tudi vprašanja o uporabi knjižnice in njenega gradiva, je ta raziskava pomembna tudi za slovensko knjižničarstvo. Pri raziskavi sodeluje Silva Novljan, svetovalka za SIK-e pri Enoti za razvoj knjižničarstva. V teku leta je potekala obdelava segmenta o vlogi šolske knjižnice pri razvoju bralnih spretnosti (nosilec Silva Novljan), ki je obsegala naslednje dejavnosti:

- udeležba na delovnih sestankih, preverjanje vprašalnikov in izdelava načrta anketiranja za projekt Bralna pismenost,
- sodelovanje pri panelnem ocenjevanju nivojev bralne pismenosti,
- priprava hipotez za raziskavo Vpliv knjižnice na branje.

Kot del teoretičnega in razvojnega dela, ki je pomemben za knjižnično informacijski sistem in za NUK, je potrebno opozoriti na dve specialitični nalogi, J.Gazvoda: Mikrofilmska zaščita knjižničnega gradiva v Sloveniji; projekt mikrofilmanja časnikov v NUK in KIS in L.Wagner: Članek; primerjalna analiza z bibliografskega vidika.

Implementacija sodobnih metod za iskanje podatkov v slovenskih bibliografskih podatkovnih zbirkah

Mag. Mirko Popovič je 19.6.1991 uspešno zagovarjal doktorsko disertacijo z naslovom "Implementation of a Slovene Language-Based Free-Text Retrieval System" na Univerzi v Sheffieldu, Velika Britanija.

Doktorska disertacija prinaša velike novosti v slovenski knjižnični informacijski prostor, še posebej na področju iskanja informacij v bibliografskih podatkovnih zbirkah. Ob popularizaciji tega področja (doslej je M.Popovič objavil že nekaj člankov v domačih in tujih strokovnih revijah) pa se kaže možnost uvajanja sodobnejšega načina iskanja informacij tako v okviru bibliotekarskega visokošolskega študija kot tudi pri implementaciji nekaterih naših programskih rešitev (OPAC itd).

Izobraževalno delo

V letu 1991 so sodelavci Enote za razvoj knjižničarstva sodelovali pri organiziranju oziroma izvajanju številnih oblik strokovnega izobraževanja.

Izobraževalni program

Tečaji za pripravo na strokovne izpite

1. Organizacija spomladanskega in jesenskega tečaja za pripravo na strokovne izpite (15.4. - 26.4.1991, 36 kandidatov^{*} / 7.10 - 18.10.1991, 31 kandidatov)
2. Organizacija tečajev in inštrukcij za uporabo računalnikov v knjižnicah (skupinsko izobraževanje - v sodelovnjju z IZUMom, individualne inštruktaže):
 - a) nadaljevalni tečaj vzjemne katalogizacije (z IZUMom - Maribor
 - b) inštrukcije za SAZU (serijske publikacije)
 - c) inštrukcije za Knjižnico oddelka kemija in kemijska tehnologija (monografije, serijske publikacije)
 - d) sodelovanje pri organizaciji začetnih tečajev vzajemne katalogizacije (z IZUMom - Maribor.

Strokovni izpiti za pridobivanje kvalifikacij

V letu 1991 je izpite opravilo 81 kandidatov; ob tem sta 2 kandidata opravila uspešen zagovor specialističnih nalog.

Seminarji

1. Seminar "Vodenje SIK" (19.6. - 21.6.1991 v izvedbi Ekonomske fakultete; 41 udeležencev).
2. Sodelovanje pri oblikovanju programa izobraževanja za šolske knjižnice (Zavod Republike Slovenije za šolstvo in sekcija ZBDS za šolske knjižnice).

Predavanja

Sodelavci Enote za razvoj knjižničarstva so opravili vrsto predavanj za posemne knjižnice, ZBDS in področna strokovna društva, za udeležence tečajev za pridobivanje kvalifikacij in za študente bibliotekarstva na FF. Seznam najpomembnejših predavanj:

- Silva Novljan:

- Vloga knjižnice pri pridobivanju znanja, spretnosti in navad (v okviru seminarjev za šolske knjižnice Zavoda Republike Slovenije za šolstvo - 15 predavanj)
- Status in vloga SIK (v okviru seminarja za vodenje SIK)
- Bralna spretnost (za člane DB Gorenjske)
- Pomen knjižnice pri razvoju bralnih spretnosti (za pedagoški kader Š Mirna Peč)
- Poljudnoznanstvena literatura v šolski knjižnici za udeležence seminarja v Gorici in Trstu;

- dr. Mirko Popovič:

- Sodobni trendi v iskanju informacij (za DB Primorske)
- Smernice razvoja SIK (v okviru seminarja za vodenje SIK)
- Osnove informacijske in dokumentacijske dejavnosti (v okviru tečaja za pripravo na strokovne izpite)
- Sodobna organiziranost bibliotekarstva in Informatika (predmeta v okviru visokošolskega študija bibliotekarstva na FF);

- Stanislav Bahor:

- Tečaji za delo v sistemu vzajemne katalogizacije (v IZUM-u in v nekaterih knjižnicah);

- Tomaž Kobe:

- 56. konferenca IFLA (predavanje za DB Ljubljane).

Projekt avtomatizacije NUK in KIS

Ob reorganizaciji delovnih postopkov v NUK, ki so povezani z računalniško obdelavo, zagotavljanju operativnosti računalniškega sistema v NUK ter svetovalnem delu v zvezi z avtomatizacijo, so imeli v okviru modernizacije KIS prioriteto naslednji projekti:

1. Razvijanje koncepta vzajemnega kataloga:

- vključevanje splošnoizobraževalnih knjižnic I. in II. skupine (opremljanje, izobraževanje, inštruktaže, izdelava strokovnih kriterijev);
- vključitev visokošolskih in specialnih knjižnic v sistem vzajemne katalogizacije in koordinatorjev specializiranih podatkovnih zbirk (posnetek stanja in priprava predloga za medsebojno povezovanje knjižnic - koncept osrednjih knjižnic; delovna skupina: Melita Ambrožič, Stanislav Bahor, Igor Baš);
- definiranje koordinacijskih in redakcijskih funkcij v sistemu vzajemne katalogizacije (koordinator: Stanislav Bahor, redaktor: Zlata Dimec).

2. Vodenje projekta koordinacije nabave tujih serijskih publikacij in CD-ROMov (konverzija lokalne baze publikacij in njena vključitev v vzajemni katalog; rezultat je vzajemni katalog tujih serijskih publikacij, ki vsebuje tudi podatke o ceni in faktorju vpliva posameznih tujih strokovnih revij).

3. Izdelava osnovnih izhodišč za postopek računalniškega opremljanja SIK-ov III. - V- skupine (posnetek stanja, finančni razrez, priprava elementov javnega razpisa za strojno in programsko opremo).

4. Izdelava predloga računalniške obdelave domoznanskih zbirk.

Svetovalno delo na področju SIK-ov

Ob rednih svetovalnih dejavnostih (strokovna organizacija, gradnja in oprema, kadri, status, nabavna politika) - pisarnih in telefonskih informacijah, osebnih nasvetih in obiskih v knjižnicah - so imele v prvi polovici letošnjega leta prednost naslednje naloge:

1. Posodobitev vprašalnikov o delovanju SIK-ov; oblikovanje vprašalnikov o matični domoznanski dejavnosti SIK-ov.
2. Poenotenje statističnega zbiranja podatkov.
3. Domoznanska dejavnost.
4. Sistemizacija in vrednotenje knjižničarskega dela.
5. Samostojnost knjižnic.
6. Delovni sestanki z vodji SIK-ov (glej poročilo Razvojna problematika in smernice za družbenim potrebam ustrezen razvoj SIK).

7. Ostala problemska področja: povečanje sredstev za nakup knjig, zakonodaja (položaj videotek), demografsko nerazvita področja, kolektivna pogodba. itd.
8. Rezultat sistematičnega zbiranja podatkov o delovanju SIK-ov je tudi poročilo SIK v letu 1990, ki izredno natančno (tudi s pomočjo računalniških tabel) prikazuje temeljne problemske sklope delovanja SIK-ov pri nas.

Svetovalno delo na področju visokošolskih knjižnic

Ob spremljanju dejavnosti visokošolskih knjižnic in rednega svetovalnega dela - status visokošolskih knjižnic, računalniško opremljanje, nabavna politika - je bil prioriteten poudarek na naslednjih nalogah:

1. Delovna področja oblikovanja razpisa za imenovanje osrednjih visokošolskih knjižnic.
2. Priprava gradiva o vključevanju visokošolskih in specialnih knjižnic v sistem vzajemne katalogizacije.
3. Sodelovanje pri izdelavi Vodnika po univerzskih knjižnicah.
4. Zbiranje statističnih podatkov o delovanju visokošolskih knjižnic.

Ostale dejavnosti

Sodelavci Enote za razvoj knjižničarstva so bili aktivno vključeni v številna druga strokovna področja. V tem okviru je še posebej potrebno poudariti naslednje:

1. Modernizacija obdelave podatkov o delovanju knjižnic (delo v smeri poenotjenja zbiranja podatkov ter računalniška obdelava podatki o delovanju SIK-ov v letu 1990 so že računalniško obdelani s pomočjo programskega paketa dBASE IV).
2. Problematika uvoza tuje literature in oblikovanje koordinacijskih krogov.
3. Koordinacija nabave tujih serijskih publikacij in podatkovnih zbirk na CD-ROMih.
4. Zbiranje statističnih podatkov o delovanju specialnih in šolskih knjižnic.
5. Sodelovanje pri pripravi nove zakonodaje (zakon o obveznem izvodu, zakon o knjižničarstvu).
6. Izdelava predloga funkcij NUK-a v procesih osamosvajanja Slovenije (obvezni izvod, nacionalna bibliografija Slovenije (obvezni izvod, nacionalna bibliografija, slovenski ISBN in ISDS center).
7. Sodelovanje pri izdelavi programskih izhodišč za izgradnjo NUK II.
8. Izdelava programa dela in finančnega načrta Enote za razvoj knjižničarstva za leto 1992.

Strokovni svet za knjižničarstvo

Strokovni svet za knjižničarstvo Republike Slovenije deluje kot medresorni organ Ministrstva za kulturo, Ministrstva za šolstvo in šport in Ministrstva za znanost in tehnologijo. Na osnovi 39. člena Zakona o knjižničarstvu ga je ustanovil in imenoval Izvršni svet Skupščine Republike Slovenije.

V Strokovnem svetu delujejo naslednji člani: Stane Čehovin - predsednik, Nada Češnovar, Silvo Fatur, Breda Filo, Ančka Korže-Strajnar, Tomo Martelanc, Božidar Premrl, Melita Ambrožič, mag. Itok Tvrdy, mag. Bernard Rajh, Martina Šircelj. V letu 1991 je imel Strokovni svet za knjižničarstvo 3 seje. Posebno pozornost je namenil naslednji problematiki:

1. Gradnja univerzitetne knjižnice.
2. Imenovanje osrednjih knjižnic za določena strokovna področja.
3. Koordinacija nabave tujega gradiva.
4. Program dela in finančni načrt Enote za razvoj knjižničarstva.
5. Funkcije NUK v procesu osamosvajanja Slovenije.
6. Razprava o doseženem razvoju SIK v Sloveniji.

V posamezne sklope dejavnosti Enote za razvoj knjižničarstva (svetovalno delo, inštruktaže, izobraževanje itd.) so bili, poleg strokovnih delavcev enote vključeni številni drugi strokovni delavci iz drugih oddelkov in enot NUK, še posebej v okviru sistema vzajemne katalogizacije COBISS.

3. Razstave, publikacije, -----

NUK je v letu 1991 pripravil naslednje razstave:

- Brižinski spomeniki v okviru Tedna nemške kulture
- Slovenski tisk v zdomstvu po letu 1945
- Kultura v ilegali
- Ekologija: multimedijaska razstava (Britanski svet za kulturo)
- Manes Sperber (Avstrijski generalni konzulat)
- Znameniti evropski pisni spomeniki (Avstrijski generalni konzulat).

Razstave si je ogledalo 6.300 obiskovlcev, od tega: Brižinski spomeniki: 3.500.

NUK je s svojim gradivom sodeloval še na naslednjih razstavah:

- Nikodem Frischlin, Tübingen
- 50-letnica OF (lepaki), KIC Križanke, Ljubljana
- Predstavitev Slovenije v Lyonu
- Kultura v ilegali, Opčine
- Šolska spričevala, Slovenski šolski muzej, Ljubljana
- Trta in vina na Slovenskem, Ptuj
- Jakob Gallus, CD Ljubljana
- glej tudi: Kartografska in slikovna zbirka.

Publikacije NUK v letu 1991:

- Bansa, Helmut. Restavriranje in arheologija knjig / Helmut Bansa ^ prevedel Tomaž Kobe. - Ljubljana : Narodna in univerzitetna knjižnica, 1991
- Knjižničarske novice. - Ljubljana : NUK Letn. 1, (1991), št. 1-11/12 / ureja Dare Balažič
- Novljan, Silva. Splošnoizobraževalne knjižnice v letu 1990 : (posnetek po vprašalniku) / Silva Novljan . - Ljubljana : NUK 1991
- razstava faksimilov v objavah Akademische Druck- und Verlagsanstalt Graz (1991 ; Ljubljana. Znameniti evropski pisni spomenki / Razstava faksimilov v objavah Akademische Druck- und Verlagsanstalt Graz ; besedilo kataloga Akademische Druck- und Verlagsanstalt Graz ; prevod Milojka Lalić, Mihael Glavan.- Ljubljana : NUK, 1991
- Signalne informacije iz bibliotekarske periodike. - Ljubljana : NUK, 1991, št. 1-12, /ureja Dare Balažič
- Slovenska bibliografija : knjige. - Ljubljana : NUK 1991 : register za leto 1990 1991, št. 1-4 (3 in 4 še v tisku) / uredila Lidija Wagner s sodelovanjem Stanke Glavnik, Martina Gruma, Matjaža Hočevarja, Sete Knop, Alenke Mayer-Laznik, Boruta Osojnika in Tjaše Pavletič-Lacko
- Švent Rozina. Slovenski tisk v zdomstvu po letu 1945 : od begunskih taborišč preko naselitvenih središč po svetu v matično domovino / besedila Rozina Švent in Mihael Glavan. - Ljubljana : NUK, 1991.

4. Mednarodni stiki

Knjižnica vzdržuje stike s tujimi knjižnicami prek zamenjave publikacij in medknjižnične izposoje, katerih pregled dajeta prilogi I in VI.

Knjižnico so med letom obiskali številni tuji gostje; strokovni stiki so se nadaljevali z nekaterimi motnjami spričo junjskih dogodkov v Sloveniji. Dinamično je bilo sodelovanje z Britanskim svetom (razstava), z avstrijskim generalnim konzulatom (2 razstavi), s Kulturnim informacijskim centrom -

Goethe Institut Zvezne republike Nemčije (restavracija knjižničnih gradiv). Knjižnica je članica IFLA-e, FID-a. Strokovni delavci so se udeležili naslednjih strokovnih srečanj, seminarjev, konferenc ipd.: kongresa IFLA-e - T. Martelanc in T.Kobe; posvetovanja ELAG - T.Kobe in mag. Jože Kokole; posvetovanja Liber, Bremen - S.Bahor; konference Liber, Padova S.Bahor; Alpe-Jadran - posvetovanja univerzitetnih knjižnic, Maribor, Celovec - B.Košorok. Raziskovalna naloga ZRTFF s področja muzikologije - dr. B.Loparnik; bienale sodobne glasbe, Zagreb - dr. B.Loparnik; glasbena Tribuna Opatija - dr. B.Loparnik; komisija IFLA-e za organizacijo in vodenje bibliotekarskih drušev, Odense, Kopenhagen - M.Šircelj; konferenca o knjižnični informacijski vedi, Tampere - M.Šircelj; ABDOSD, Koln - T.Kobe. 1

5. Strokovno in družbeno udejstvovanje delavcev NUK

Vrsta delavcev NUK je bila stalno ali občasno vključeva v razne oblike strokovnega izobraževanja knjižničarskih kadrov na rednih ali izrednih poglobitvenih tečajih in seminarjih, ki jih za strokovne knjižničarje pripravlja NUK, v komisiji za priznavanje kvalifikacij bibliotekarske stroke in v izpitni komisiji pri NUK in Ministrstvu za vzgojo in izobraževanje. Posamezni delavci so bili vabljeni v druge knjižnice kot predavatelji o specialnih strokovnih vprašanjih, kot ocenjevalci njihovega strokovnega dela, kot sodelavci za določena vprašanja ter kot člani različnih delovnih teles. Posamezni delavci so sodelovali pri reviji Knjižnica, v Poslovni skupnosti SZTI, delavci knjižnice so člani predsedstva in strokovnih komisij Društva bibliotekarjev v Ljubljani, Zveze društev bibliotekarjev Slovenije, Strokovnega sveta za knjižničarstvo RS, Društva dokumentalistov in informatorjev Slovenije, Komisije za organizacijo bibliotekarskih društev, IFLA, Komisije za nacionalne knjižnice IFLA, Komisije za izobraževanje IFLA.

Številni knjižnični delavci so se poleg pripravljanja in urejanja knjižničnih publikacij javno udeleževali kot avtorji samostojnih publikacij, kot pisci strokovnih in znanstvenih člankov, kot prireditelji strokovnih del, kot uredniki različnih publikacij in aktivni udeleženci in izvajalci strok. izobraževalnih programov (posebej za VK-UNIMARC-COBIB).

Strokovnega posvetovanja ZDBS na Rogli so se udeležili strokovni delavci oddelkov (aktivno-pasivno): abecedni in imenski katalog, stvarni katalog, enota periodični tisk, izposojalnice - informacije, enota za razvoj knjižničarstva, enota za dopolnjevanje knjižničnega gradiva.

Na izobraževalnih seminarjih so sodelovali: L.Wagner, Z.Dimec, S.Bahor, T.Kobe, T.Banič, J.Kokole, M.Šircelj, B.Osojnik, M. Hočevar, S.Novljan, J.Gazvoda.

Izpopolnjevalnih seminarjev za VK-ATLASS-IZUM so se udeležili B.Košorok, A.Zadnikar, V.Jakac.

A.Martelanc je bila tajnica Strokovnega sveta za knjižničarstvo, D.Balažič urednik Knjižničarskih novic in Signalnih informacij, J.Gazvoda je bila urednica strokovne revije Knjižnica.

6. Gospodarsko tehnične službe (vodja Aleš Sketelj)

Preslikovalnica je za potrebe knjižnice in njenih naročnikov izdelala 250.000 preslikav formata A4 in 24.000 preslikav formata A3.

Ekonom je nabavljal material, urejal vzdrževanje in popravila opreme in nakupoval novo opremo.

Kurir-šofer je opravljal prevoze pošte, gradiva v depoje in od tam za izposajo, prevoze materiala, občasno pa tudi prevoze oseb za potrebe knjižnice.

Vratarji in garderoberji so zagotavljali nemoteno delovanje garderobe in vratarske službe ter varovanje stavbe skupaj s hišnico. Pri delu so jim pomagali tudi drugi delavci oddelka. Čistilke so z rednim čiščenjem prostorov skrbele za njihovo urejenost.

Oddelak je sodeloval pri dopolnjevanju računalniške opreme, postavitvah razstav, prenovi električne napeljave in svetilk v veliki čitalnici, urejanju restavratorskega centra in pri različnih večjih vzdrževalnih delih.

PRILOGA I.

POMEMBNE PRIDOBITVE ZA NUK V LETU 1991

BIBLIOTECA Palatina. - Muenchen, 1982. - Mikrofiši Lfr. 5,6

HABSBURŠKE dežele/Henry Chatelian. - Francoska karta, 1684

ORIGINALNI zemljevid Ilirije/Muenster

Zapuščine: - Marija Kogoja

- Josipa Ipavca

- Vasilija Mirka

PRILOGA II.

SEZNAM KNJIŽNIC IN USTANOV, S KATERIMI JE SODELOVALA NARODNA
IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA V LETU 1991 NA PODROČJU ZAMENE IN
PRISOTNOSTI SLOVENSKE KNJIGE NA TUJEM

ALBANIJA

1. Bibliotheque nationale, Tirana
2. Biblioteka Sheteror, Tirana

ARGENTINA

1. Slovenska kulturna akcija, Buenos Aires

AVSTRALIJA

1. National Library of Australia, Canberra
2. Slovensko društvo Sydney, Sydney
3. Brandywine Press & Archive, Beecroft
4. Jože Žohar, Werrington

AVSTRIJA

1. Institut fuer Geschichte, Graz
2. Institut fuer Slavische Philologie und Alterumskunde,
Wien
3. Institut fuer Slawistik, Graz
4. Institut fuer Slawistik, Salzburg
5. Oesterreichische Nationalbibliothek, Wien
6. Slovenska študijska knjižnica, Celovec
7. Heinz Dieter Pohl, Celovec
8. Steiermaerkische Landesbibliothek am Joanneum, Graz
9. Universitaetsbibliothek Graz, Graz
10. Universitaetsbibliothek Wien, Wien

BELGIJA

1. Bibliotheque des Bollandistes, Bruxelles
2. Bibliotheque Generale, Liege
3. Bibliotheque Royale Albert 1er, Bruxelles

BOLGARIJA

1. B`lgarska akademija na naukite, Sofija
2. Bibliotheque de l`Universite, Sofija
3. Narodna biblioteka Kiril i Metodij, Sofija
4. Borov Todor, Sofija

ČEŠKOSLOVAŠKA

1. Češkoslovenska akademie ved, Praha
2. Češkoslovensko-sovetsky institut ČSAV, Brno
3. Ediční komise filozofickej fakulty, Praha
4. Matica slovenska, Martin
5. Památník národního písemnictví, Praha
6. Slovanská knihovna, Praha
7. Národní knihovna, Praha
8. Státní vědecká knihovna, Praha
9. Študijné a informačné stredisko spoločenskovedných pracovísk, Bratislava
10. Univerzitná knižnica, Bratislava
11. Ustřední knihovna, Olomouc
12. Ustřední knihovna VYŠŠÍ školy pedagogické, Brno
13. Univerzitní knihovna, Brno

DANSKA

1. Institut danois des échanges internationaux des publications scientifiques et littéraires, København
2. Statsbiblioteket, Aarhus

FINSKA

1. Helsinki University Library, Helsinki

FRANCIJA

1. Bibliotheque de documentation internationale contemporaine, Nanterre
2. Bibliotheque de l`Unesco, Paris
3. Bibliotheque nationale, Paris
4. Bibliotheque universitaire de Lyon, Lyon
5. Centre de documentation sur l`URSS et les pays slaves, Paris
6. Conseil de l`Europe, Strasbourg

GRČIJA

1. Institute for Balkan studies, Thessaloniki
2. National library, Athene

INDIJA

1. National Library, Calcutta

ITALIJA

1. Biblioteca nazionale, Rim
2. Bologna Center, John Hopkin`s University, Bologna
3. Biblioteca civica Trieste, Trieste
4. Biblioteca del Senato della Repubblica, Roma
5. Biblioteca nazionale centrale, Firenze
6. Biblioteca statale isontina, Gorizia
7. Biblioteca universitaria Alessandrina, Roma
8. Slovenska ljudska knjižnica Damin Fiegel, Gorica
9. Narodna in študijska knjižnica, Trst
10. Knjižnica Dušana Černeta, Trst
11. Università degli studi di Trieste, Trieste
12. Marija Kacin, Opčine-Trst

JAPONSKA

1. Institute for protein research, Osaka
2. Igor Leiler, Kyoto

JUŽNOAFRIŠKA REPUBLIKA

1. The State Library, Pretoria

KANADA

1. Pontifical Institute of Medieval Studies, Toronto
2. Valentin Z. Jelinčič, Toronto
3. Tom M.S. Priestly, Edmonton
4. David Stermole, Scarborough
5. University of Toronto Library, Toronto
6. Slovenska šola Marije Pomagaj, Toronto
7. Rudolf Čuješ, Antigonish
8. Bibliotheque nationale de Quebec, Montreale

KITAJSKA

1. National Library of Beijing, Beijing

KUBA

1. Biblioteca nacional Jose Marti, La Habana

LUKSEMBURG

1. Bibliotheque Nationale, Luxembourg

MADŽARSKA

1. Egyetemi koenyvtar, Budapest
2. Egyetemi koenyvtar Kossuth Lajos, Debrecen
3. Magyar Tudomanyos akademia koenyvtara, Budapest
4. Orszagos szechenyi library, Budapest
5. Orszagos muszaki koenyvtar, Budapest

NEMČIJA

1. Bayerische Staatsbibliothek, Muenchen
2. Deutsche Bibliothek, Frankfurt a.M.
3. Deutsche Buecherei, Leipzig
4. Deutsche Forschungsgemeinschaft, Bonn
5. Deutsche Staatsbibliothek, Berlin
6. Institut fuer Auslandsbeziehungen, Stuttgart
7. Institut fuer Wissenschaftliche Zusammenarbeit,
Tuebingen
8. Karl-Marx-Haus, Trier
9. Kubon & Sagner, Muenchen
10. Niedersaechische Staats- und Universitaetsbibliothek,
Goettingen
11. Seminar fuer Slavische Philologie, Goettingen
12. Staatsbibliothek preussischer Kulturbesitz, Berlin
13. Stadtbibliothek Nuereberg, Nuereberg
14. Suedost-Institut, Muenchen
15. Universitaets- und Landesbibliothek, Haale/Saale
16. Universitaetsbibliothek der Karl-Marx-Universitaet,
Leipzig
17. Universitaetsbibliothek Rostock, Rostock
18. Universitaetsbibliothek Humboldt-Universitaet zu Berlin,
Berlin
19. Slavisches Seminar, Muenchen
20. Slavisches Seminar, Kiel
21. Universitaetsbibliothek Erlangen-Nuereberg, Erlangen
22. Universitaetsbibliothek der Freien Universitaet, Berlin
23. Universitaetsbibliothek der Universitaet des Saarlandes,
Saarbruecken
24. Universitaetsbibliothek, Giessen
25. Universitaetsbibliothek Heidelberg, Heidelberg
26. Universitaetsbibliothek, Regensburg
27. Naturmuseum u. Forschungsinstitut Senckenberg, Frankfurt
am Main
28. Wissenschaftliche Versandbuchhandlung, Langelsheim
29. Stadtbibliothek Nuereberg, Nuereberg

NIZOZEMSKA

1. Koninklijke Bibliothek, Gravenhage
2. Bibliotheek der Rijksuniversiteit, Leiden

NORVEŠKA

1. Universitetsbiblioteket, Trondheim
2. Universitetsbiblioteket, Oslo

NOVA ZELANDIJA

1. Victoria University, Wellington

POLJSKA

1. Biblioteka glowna, Poznan
2. Biblioteka Jagiellonska, Krakow
3. Biblioteka narodowa, Warszawa
4. Biblioteka uniwersytecka, Lodz
5. Biblioteka uniwersytecka katolickiego uniwersytetu lubelskiego, Lublin
6. Biblioteka uniwersytecka w Warszawie, Warszawa
7. Biblioteka uniwersytecka w Wroclawiu, Wroclaw
8. Biblioteka uniwersytetu Marii-Curie Sklodowskiej, Lublin
9. Institut filologii rosyjskiej i slowianskiej, Poznan
10. Osrodek rozpowszechniania wydawnictw, Warszawa
11. Glowna biblioteka lekarska, Warszawa
12. Katarina Šalamun-Biedrzycka, Krakow

ROMUNIJA

1. Biblioteca nationala, Bucuresti
2. Biblioteca centrala universitara, Bucuresti
3. Biblioteca facultatii de medicina din Bucuresti, Bucuresti
4. Biblioteca academiei republicii populare Romania, Bucuresti

SHRI LANKA

1. Museum Library, Colombo

SOVJETSKA ZVEZA

1. Naučnaja biblioteka vil`njusskogo gos. universiteta im.V.Kapsukasa, Vilnjus
2. Central`naja naučnaja biblioteka, Alma Ata
3. Vsesojuznaj gosudarstvennaja biblioteka inostrannoje literatury, Moskva
4. Naučnaja biblioteka im. Gorkogo, Moskva
5. Biblioteka akademii nauk SSSR, Leningrad
6. Biblioteka l`vivskogo geologičnogo tovaristva, L`viv
7. Central`naja naučnaja biblioteka akademii nauk USSR, Kiev
8. Gosudarstvennaja biblioteka SSSR im.V.I.Lenina, Moskva
9. Gosudarstvennaja publičnaja biblioteka im. M.E. Saltykova-Ščedrina, Leningrad
10. Gosudarstvennaja publičnaja naučno-tehničeskaja biblioteka SSSR, Moskva
11. Institut slavjanovedenija i balkanistiki an SSSR, Moskva
12. Naučnaja biblioteka im. Gorkogo, Leningrad
13. Institut naučnoj informaciji po obščestvennym naukam, Moskva

ŠVEDSKA

1. Kungliga biblioteket, Stockholm
2. Universitetsbiblioteket, Lund
3. Universitetsbiblioteket, Uppsala
4. Goeteborg universitetsbiblioteket, Goeteborg

ŠVICA

1. Bibliotheque des Nations Unies, Geneve
2. Bibliotheque publique et universitaire, Geneve
3. Schweizerische Landesbibliothek, Bern
4. Universitetsbibliothek, Basel
5. ETH-Bibliothek, Zuerich
6. Universite de Lausanne, Lausanne

TURČIJA

1. Milli kutuphane, Ankara

VATIKAN

1. Biblioteca apostolica vaticana, Vaticano
2. Pontificia universita urbaniana, Vaticano

VELIKA BRITANIJA

1. Bodleian Library, Oxford
2. School of Slavonic and East European Studies, London
3. The British Library, London
4. Library of the University of Nottingham, Nottingham
5. University of Bradford, Bradford

ZDA

1. Arizona State University Library, Tempe
2. The New York Public Library, New York
3. The Ohio State University Libraries, Columbus
4. The University of Michigan, Ann Arbor
5. University of Kansas Libraries, Lawrence
6. University of Kentucky Library, Lexington
7. University of Washington Libraries, Seattle
8. University Research Library, Los Angeles
9. Woods Hole Oceanographic Institution, Woods Hole
10. Yale University Library, New Haven
11. Memorial Library, Madison
12. Alderman Library, Charlottesville
13. National Library of Medicine, Bethesda
14. Plut-Pregelj Leopoldina, Washington
15. Columbia University Libraries, New York
16. Slavica Publishers, Columbus
17. Rado Lenček, New York
18. General Library, Berkeley
19. Harvard College Library, Cambridge
20. Hillman Library, Pittsburgh
21. Library of Congress, Washington
22. Stanford University Libraries, Stanford
23. Studia Slovenica, New York
24. Indiana University, Bloomington
25. Jože Brožek, Betlehem
26. American Association for the Advancement of Science, Washington
27. Earl K. Long Library, New Orleans

PRILOGA III.

STANJE FONDA NARODNE IN UNIVERZITETNE KNJIŽNICE

Knjižnično gradivo	Stanje fonda	Dotok 1991	Stanje 1991
knjige	927.667	16.699	944.366
periodika	244.219	5.554	249.773
-----	-----	-----	-----
Skupaj	1.171.886	22.253	1.194.139
=====	=====	=====	=====
rokopisi	3.252	45	3.297
zemljevidi, atlasi		155	
grafike		352	
lepaki		1.613	
port. in razglednice		4.007	
-----	-----	-----	-----
Skupaj	198.922	6.172	205.094
=====	=====	=====	=====
muzikalije		2.151	
plošče, kasete		677	
-----	-----	-----	-----
Skupaj	77.778	2.828	80.606
=====	=====	=====	=====
drobni tisk		34.398	
raziskovalne naloge		800	
-----	-----	-----	-----
	465.743	35.198	500.941
-----	-----	-----	-----
Skupaj	1.867.331	66.451	1.933.792
=====	=====	=====	=====
Skupno število zapisov v COBISS (konec decembra 1991)			115.000

PREGLED DELA Z OBISKOVALCI

Obisk

Oddelek za izposojno in informacije	152.136
Delovna enota periodični tisk	7.210
Rokopisna zbirka	2.100
Glasbena zbirka	1.121
Kartografska zbirka	446
Bibliotekarski razvojni center	332

Skupaj	163.345

Izposoja

Oddelek za izposojno in informacije	178.811
Delovna enota periodični tisk	29.167
Kartografska zbirka	16.919
Rokopisna zbirka	5.379
Glasbena zbirka	6.362
Bibliotekarski razvojni center	1.375

Skupaj	238.013

Informacije

Oddelek za izposojno in informacije	199.569
Delovna enota periodični tisk	5.148
Rokopisna zbirka	1.136
Glasbena zbirka	182
Kartografska zbirka	368
Bibliografski razvojni center	312
Slovenska bibliografija	1.239
Centralni katalog	2.100

Skupaj	210.054

PRILOGA V.

STATISTIKA KNJIŽNEGA PRIRASTKA V LETU 1991

1. Po izvoru	Število zvezkov	%
-----	-----	---
O	11.003	82,8
N	693	5,2
Z	832	6,3
D	664	5,0
Ostalo	94	0,7
-----	-----	-----
Skupaj	13.286	100,0

2. Po jezikih	Enot	%
-----	-----	-----
angleški	933	7,0
nemški	626	4,7
francoski	359	2,7
italijanski	195	1,5
romunski	72	0,5
španski	24	
latinski	17	
ruski	189	1,4
ukrajinski	17	
poljski	95	0,7
češki	53	
slovaški	52	
srbohrvaški	6.476	48,7
slovenski	3.139	23,6
makedonski	500	
bolgarski	49	
albanski	219	1,6
turški	34	
madžarski	104	0,8
ostali	117	0,9
-----	-----	-----
Skupaj	13.286	

3. Po strokah (vključno kompletacije)

0	725
1/2	985
3	2.034
5	988
6	2.222
796/799	134
7	951
80+82.0	1.161
82	2.923
9	1.081
	13.204
b.k.	82
<hr/>	
Skupaj	13.286

Seštevek glavnih skupin:

	Število zvezkov:	%
a) Humanistične vede v celoti	6.937	52,6
- od tega družbene vede in pravo	2.034	
b) Prirodne in uporabne vede	3.344	25,3
- od tega: prirodne vede	988	
uporabne vede	2.356	
c) Leposlovje	2.344	22,1
<hr/>		
Skupaj	13.204	100,0
b.k.	82	
	<hr/>	
	13.286	

PRILOGA VI.

PREGLED OBDELAVE PRIRASTKA PERIODIČNEGA TISKA ZA 1991

Stroke	št. enot	odstotek
0	547	23,10
1/2	140	5,91
3	633	26,73
5	115	4,86
6	257	10,85
61	202	8,53
7	177	7,47
8	140	5,91
80	71	3,00
9	86	3,64
Skupaj	2.368	100,00

Pregled časnikov, osnetih na mikrofilm v 1991

1. Slovenski narod, Mb., Lj.	(1869-1880)	11 zvitkov
2. Slovenec, Lj.	(1873-1918)	54 zvitkov
3. Primorski list, Trst	(1893-1913)	4 zvitki
4. Goriški list, Gorica	(1914-1915)	1 zvitek
5. Delo, Ljubljana	(1990/XI-1991/VI)	8 zvitkov
6. Večer, Maribor	(1990)	6 zvitkov

		Skupaj 84 zvitkov

Fond mikrofilmskih časnikov NUK v 1991

447 zvitkov (posneto 1988-1990)
 84 zvitkov (posneto 1991)

 531 zvitkov ali cca 361.000 posnetkov

Pregled inventariziranega gradiva v letu 1991 (Podatki za inventuro - za oddelek za dopolnjevanje knjižničnega gradiva)

1. Slovenski obvezni izvod

Postavitveni izvod		Arhivski izvod
I.	415 enot	321 enot
II.	384 enot	240 enot
III.	189 enot	-
IV.	361 enot	141 enot
	-----	-----
	Skupaj 1.349 enot	702 enot

2. Jugoslovanski obvezni izvod

I.	673 enot
II.	589 enot
III.	670 enot
IV.	745 enot

Skupaj	2.677 enot

3. Tuja periodika

	Nakup	Zemana	Dar
I.	116	69	20
II.	56	49	9
III.	75	79	3
IV.	15	100	45

Skupaj	262	297	77

SKUPAJ INVENTARIZIRANO V 1991: 5.364 enot.

Pregled periodičnega tiska glede na države in število naslovov (1991)

	časniki	revije	bilteni	izloč.	skupaj

Slovenija	182	1.084			1.266 (z arh.)
Zamejska slovenika	15	47			62

Države Jugoslavije					
BiH	65	56	30	147	298
Črna Gora	8	19		26	53
Hrvatska	146	343	97	188	774
Mkaedonija	26	72	11	60	169
Srbija	152	531	163	469	1.315
- Vojvodina	80	83	25	295	483
- Kosovo	6	29	4	34	73

SKUPAJ	680	2.264	330	1.219	4.493

Ostale države					
Albanija		10			10
Avstralija		2			2
Avstrija	11	49			60
Belgija		9			9
Bolgarija		19			19
Češ. in slov.fed.		39			39
Danska		6			6
Estonija	1				1

Finska		3	3
Francija	4	61	65
Grčija		1	1
Indija		1	1
Italija	13	62	75
Izrael		3	3
Japonska		6	6
Južna Afrika		5	5
Kanada		9	9
Kitajska		6	6
Koreja		12	12
Kuba		1	1
Madžarska	2	34	36
ZRN	10	123	133
Nizozemska		21	21
Poljska		45	45
Romunija		13	13
SSR	8	92	100
Španija		3	3
Švedska		7	7
Švica	3	26	29
Turčija		2	2
Velika Britanija	8	136	144
ZDA	3	147	150
UNESCO et. sl.		45	45
<hr/>			
SKUPAJ	63	988	1.061
<hr/>			

PRILOGA VII.

SEZNAM KNJIŽNIC, S KATERIMI JE SODELOVALA NUK NA PODROČJU
MEDKNJIŽNIČNE IZPOSOJE IN IZMENJAVE INFORMACIJ (TUJINA)

NIEDERSCHSISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Waterloostr. 8
D-3000 Hannover
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITT UND LANDESBIBLIOTHEK SACHSEN-ANHALT
August Bebel Str.13
Halle(Saale)
DDR

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK
Beethovenstrasse 6
7010 Leipzig
DDR

SCHSISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Marienalle 12
8060 Dresden
DDR

BIBLIOTHQUE INTERUNIVERSITAIRE LAUSANNE
Place de la Riponne 6
Case postale 595
CH-1000 Lusanne 17
SUISSE

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK BASEL
Schnbeinstrasse 18-20
CH-4056 Basel
SUISSE

QUEENS UNIVERSITY OF BELFAST
Leninnox Vale
Belfast
NORTHERN IRELAND

STATNI VEDECKA KNIHOVNA BRNO
Meziknihovni vypujčni služba
Leninova 5/7
601 87 Brno
ČSSR

UNIVERSITETSBIIBLIOTEKET COPENHAGEN
49 Norre All
Copenhagen
DENMARK

AMSTERDAM UNIVERSITEITSBIIBLIOTHEEK
van Amsterdam Singel 421-425
1012 WP Amsterdam
NEDERL ND

KONINKLIJKE BIIBLIOTHEEK
Prins Willem-Alexanderhof 5
Hague
NEDERLAND

TECHNISCHE UNIVERSITT MNCHEN
Arcisstr. 21
8000 Mnchen 2
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIIBLIOTHEK SAARBRCKEN
St. Johanner Stadtwald
6600 Saarbrcken 11
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIIBLIOTHEK LUDWIGSBURG
Wilhelmstr. 3
7140 Ludwigsburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIIBLIOTHEK ULM
Weinhof 12
7900 ULM
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

TECHNISCHE HOCHSCHULE AACHEN
Templergraben 61
51 Aachen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIIBLIOTHEK BIELEFELD
Universittsstr. 25
PF 8620
4800 Bielefeld 1
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTS-BIBLIOTHEK FREIBURG
Schliessfach 1629
78 Freiburg i.Br.
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

NIEDERSCHSISCHE STAATS- UND UNIVERSITTSBIBLIOTHEK
Nieders.Zentralkatalog
Prinzenstrasse 1
Postschliessfach 318
34 Gttingen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

FREIE UNIVERSITT BERLIN
Garystrasse 39
1000 Berlin 33
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATSBIBLIOTHEK PREUSSISCHER KULTURBESITZ
Postfach 1407
D-1000 Berlin 30
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

IBERO-AMERIKANISCHES INSTITUT
Potsdamer Strasse 37
Postfach 1247
1000 Berlin 30
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATS- UND UNIVERSITTSBIBLIOTHEK KLN
Universittsstr. 33
Kln 41
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK, HAUPTBIBLIOTHEK
Fernleihe
Schuhstrasse 1a
Postfach 3509
D-8520 ERLANGEN
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK MNCHEN
Geschwister-Scholl-Platz 1
8 Mnchen 22
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BIBL. der TECHNISCHEN HOCHSCHULE
Arcisstr. 1
8000 Mnchen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK HEIDELBERG
Plck 107-109
D-6900 Heidelberg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STADTBIBLIOTHEK KOBLENZ
PF 2064
5400 Koblenz
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

HESSISCHE LANDES- UND HOCHSCHULBIBLIOTHEK
Fernleihe
D-6100 Darmstadt
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK TBINGEN
Wilhelmstrasse 32
Postfach 2620
D-7400 Tbingen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Lammstrasse 16
Postfach 14 51
7500 Karlsruhe
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK KIEL
Olshausenstrasse 29
Kiel
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK EICHSTTT
Am Hofgarten 1
D-8078 Eichsttt
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK DORTMUND
Hansa Platz
4600 Dortmund
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK BOCHUM
Universittsstr. 150
Postfach 2148
4630 Bochum-Querenburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK TRIER
Postfach 3825
5500 TRIER
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK GIESSEN
Internationaler Leihverkehr
Bismarckstr. 37
D 6300 Giessen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BOSTON SPA
BLDSC Requests
P.O. BOX 100
Wetherby, West Yorkshire LS23 7HE
UNITED KINGDOM

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK INNSBRUCK
Innrain 50
A-6010 Innsbruck
STERREICH

SLOVENSKA ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
Bahnhofstr. 38/2
PF 9014
A 9020 Klagenfurt
STERREICH

RIJKSUNIVERSITEIT
Centrale bibliotheek
Interbibliotheecaire Bruikleendienst
Rozier 9
B-9000 Gent
BELGIQUE

BIBLIOTHEQUE NATIONALE-CENTRE DE PRET
Rfrence postale 1101
78011 Versailles Cedex
FRANCE

BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE
Domaine de la Source
Orleans Cedex
FRANCE

BIBLIOTHEQUE INTERUNIVERSITAIRE DE LYON
18 Quai Claude Bernard
69239 Lyon Cedex 02
FRANCE

BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE FONTENAY AUX ROSES
31 av Lombart
92260 Fontenay aux Roses
FRANCE

BIBLIOTHEQUE NATIONALE ET UNIVERSITAIRE
Section Sciences humaines-Pret Interbibliotheques
6, place de la Rpublique
B.P. 1029 F
67070 Strasbourg Cedex
FRANCE

BIBLIOTECA CIVICA TRIESTE
Piazza Hortis 4
34123 Trieste
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA ALESSANDRINA
Ufficio Prestito
Piazzale Aldo Moro
00185 Roma
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE
Piazza dei Cavalleggeri IA
50100 Firenze
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE UNIVERSITARIA
piazza Carlo Alberto, 3
10123 Torino
ITALIA

BIBLIOTECA COMUNALE DI MILANO
Corso di porta Vittoria, 6 (Palazzo Sormani)
I 20122-Milano
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE BRAIDENSE
Via Brera, 28
20121 Milano
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA VERONA
Via Cappello 43
Verona
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA DI NAPOLI
Via Giovanni Paladino 39
Napoli
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA CESARE BATTISTI
Via Museo 42/II
39100 Bolzano
ITALIA

GTEBORGS UNIVERSITETSBIBLIOTEK CENTRALBIBLIOTEKET
Fjrrlan
Box 5096
S-402 22 Gteborg
SWEDEN

UNIVERSITETSBIBLIOTEKT
Laneexpeditionen
Box 1010
221 03 Lund 1
SWEDEN

UPPSALA UNIVERSITETSBIBLIOTEK
Box 510
Uppsala
SWEDEN

LIBRARY OF CONGRESS
Loan Division
Washington D.C. 20540
UNITED STATES OF AMERICA

BERKELEY UNIVERSITY LIBRARY University of California libraries
94720 California
UNITED STATES OF AMERICA

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU CANADA
Section du pret
395 Wellington
Ottawa, Canada K1A ON4
CANADA

NATIONAL LIBRARY OF AUSTRALIA
ACT 2600, Canberra
AUSTRALIA

UNIVERSITTSBIBLIOTHEK BONN
Adenaueralle
PF 2460
5300 BONN
DDR

AKADEMIA E SHKENCAVE
Tirana
ALBANIJA

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK KLAGENFURT
Fernleihe
Universitätsstrasse 67
A-9010 Klagenfurt
STERREICH

STEIERRAERKISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Kalchberggasse 2
Postfach 86
8011 Graz
STERREICH

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK GRAZ
Universitaetsplatz 3
A-8010 Graz
STERREICH

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK SALZBURG
Internationale Leihverkehr
Hofstallgasse 2-4
A-5010 Salzburg
STERREICH

OESTERREICHISCHE NATIONALBIBLIOTHEK
Fernleihe
Josefsplatz 1
A-1015 Wien
STERREICH

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK WIEN
Dr. Karl-Lueger Ring 1
A-1010 Wien
STERREICH

BIBLIOTHEQUE DES SCIENCES EXACTES
Place des Sciences 3
1348 Louvain-La Neuve
BELGIQUE

CENTRALNA NAUČNOTEHNIČESNA BIBLIOTEKA
Bul.Nassar 56 a
POB 559
1040 Sofia
BOLGARIJA

BIBLIOTHEQUE de`UNIVERSITE
Bul.Russki 15
1040 Sofia
BOLGARIJA

ČESKOSLOVENSKA AKADEMIJA VED (ČSAV)
Service de prets-international
Narodni Trida 3
11522 Praha 1
ČSSR

STATNI KNIHOVNA ČSR
Klementinum 190
Praha
ČSSR

DANMARKS TEKNISKE BIBLIOTEK-DTB
Int.Loans Department
Anker Engelunds Vej 1
DK-2800 Lyngby
DENMARK

HELSINKI UNIVERSITY LIBRARY
Interlending
P.O.BOX 312
00171 Helsinki
FINLAND

UNIVERSITE de METZ - CENTRE DES SCIENCES de ENVIRONNEMENT
Rue des Recollets 1
57000 Metz
FRANCE

UNIVERSITE de SAINT ETIENNE
2 me Trefilerie
42000 St.Etienne
FRANCE

HASKOLABOKASAFN UNIVERSITY LIBRARY
101 Rejkjavik
ISLANDIJA

Mag. MIYUKI YASUMATSU
Den-En- Caofu 2-52-8
145 Ohta-Ku-Tokyo
JAPAN

UNIVERSITA DEGLI STUDI DI MILANO
Via Festa del Perdono 7
C.A.P. 20122
ITALIA

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
Via S. Biagio 7
35121 Padova
ITALIA

BIBLIOTECA CIVICA
Piazza A.Hortis 4
34123 Trieste
ITALIA

KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA
Ul. Donizetti 3
Trst
ITALIA

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA - BIBLIOTECA NAZIONALE SLOVENA
E DEGLI STUDI
Sv.Frančiška 20/1-Via S.Francesco
34133 Trst - Trieste
ITALIA

UNIVERSITA DEGLI STUDI DI TRIESTE - BIBLIOTECA GENERALE
Piazzale Europa 1
34100 Trieste
ITALIA

BIBLIOTECA COMUNALE JOPPI
Piazza Marconi 8
33100 Udine
ITALIA

BIBLIOTECA NAZIONALE MARZIANA
San Marco 7
30124 Venezia
ITALIA

NATIONAL SZECAENYI LIBRARY
International Loans
H-1827 Budapest
HUNGARY

AKADEMIE d.WISSENSCHAFTEN der DDR, HAUPTBIBLIOTHEK
Unter den Linden 8
1080 Berlin
DDR

DEUTSCHE STAATSBIBLIOTHEK
Unter den Linden 8
Postfach 1312
1086 Berlin
DDR

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK
Fernleihe
Universitaetsstabe 22
8900 Augsburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERISTAET BAMBERG, LEHRSTUHL ENGLISCHE
LITERATURWISSENSCHAFT
Postfach 1549
8600 Bamberg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATS-UND UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK HAMBURG
Von-Melle-Park 3
2000 Hamburg 13
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

KEKULE - BIBLIOTHEK BAYER AG
5090 Leverkusen 1, Bayerwerk
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIBLIOTHEK
Wilhelm-Ropke-Strasse 4
3550 Marburg/Lahn
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

BAYERISCHE STAATSBIBLIOTHEK
Ludwigstrasse 16
Postfach 340150
8000 Mnchen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

KUBON & SAGNER - BUCHEXPORT
Postfach 340108
8000 Munchen
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK PASSAU
Postfach 2540
8390 Passau
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK
Universitaetstr. 31
Postfach 409
8400 Regensburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

STAATLICHE BIBLIOTHEK
Gesandtenstrasse 13
8400 Regensburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK STUTT GART
Holz Gartenstrasse 16
Postfach 506
7000 Stuttgart
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAET-OSNABRCK
Postfach 4469
4500 Osnabreck
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

UNIVERSITAETSBIIBLIOTHEK am HUMBLAND
8700 Wrzburg
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

THE TECHNICAL UNIVERSITY LIBRARY OF NORWAY
Interlibr.Loan Department
7034 Trondheim
NORVEGE

BIBLIOTEKA UNIVERZYTEEKA
ul. Ratajezaka 38/40
61-816 Poznan
POLAND

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE LIBRARY
Kent Ridge
0511 SINGAPUR

THE LENIN STATE LIBRARY OF THE USSR
Loan Department
101000 Moscow
ZSSR

THE STATE LIBRARY OF LATVIAN SSR
Loan Department
Kr. Barona street 14
226437 Riga
ZSSR

HOEGSKOLAN I LULEA
Lulea University
95187 Lulea
SWEDEN

UMEA UNIVERSITET VAERDBIBLIOTEKET REGIONSJUKHUSET
90185 Umea
SWEDEN

UNIVERSSITAET BERN - SLAVISCHES SEMINAR
Waldheimstrasse 4
3012 Bern
SUISSE

INFORMATION ON DEMAND
8000 Westpark Drive McLean
22102 Virginia
UNITED STATES OF AMERICA

THE INFORMATION STORE, Inc.
140 Second Street, Fifth Floor
San Francisco, CA 94105-3715
UNITED STATES OF AMERICA

PRILOGA VIII.

INFORMACIJA O PRIPRAVAH ZA GRADNJO UNIVERZITETNE KNJIŽNICE V LJUBLJANI

1. Zamisli o gradnji nove stavbe Narodne in univerzitetne knjižnice so že starejšega datuma. Segajo celo tja v leto 1963, ko so bili izdelani prvi arhitektonski osnutki za novo stavbo.

Konkretnejše obrise je ideja dobivala konec 70-tih let, ko so v srednjeročnih načrtih že predvideli vire financiranja za načrtovanje nove stavbe, vendar pa je inflacija v naslednjih letih pogoltnila vsa predvidena sredstva.

Zato so se prve aktivnosti v zvezi z gradnjo tako imenovane NUK II začele šele leta 1986. V tem letu sta bila izdelana okvirni program dejavnosti NUK II in podrobna programska zasnova, z vsemi strokovnimi in upravnimi službami v občini in mestu Ljubljana ter republiki, ki so ključne za izvedbo projekta, pa so bili vzostavljeni kontakti.

2. Za pripravo osnutka programskih osnov sta bili določeni M. Šircelj in A.Korže-Strajnar.

Izdelane programske osnove za NUK II je sprejel knjižnični svet na seji 29.10.1987.

Programske osnove gradnje NUK II so bile objavljene novembra 1987 v posebni publikaciji.

Strokovni svet za knjižničarstvo je omenjene programske osnove obravnaval in sprejel na seji 20.10.1988.

3. Občina Ljubljana-Center je 1988 s sodelovanjem DAL imenovala komisijo za projektni natečaj za urbanistično in arhitekturno rešitev ureditvenega območja v kareju Aškerčeva, Emonska, Rimska in Kardeljeva in določila ocenjevalne kriterije in fond nagrad za razpis javnega natečaja za idejni projekt. Javni natečaj za gradnjo NUK II je bil objavljen maja 1989, izid pa 19.9.1989. Žirija je izbrala kot prvo nagrajeni projekt dela ing. Marka Mušiča.

Občina Center je leta 1988 sprejela dopolnila k prostorskim sestavinam družbenega plana, kjer je posebej opredelila lokacijo za NUK II pod nazivom CO 1/36 in sprejela zazidalni načrt. (Ur.l. SRS št. 27/88). Zazidalni načrt je bil javno razgrnjen v Kulturno-informacijskem centru Mestnega muzeja v Križankah.

4. V letu 1990 so bila na nezazidanem delu lokacijskega prostora opravljena arheološka izkopavanja, ki jih je vodil Mestni muzej Ljubljane pod vodstvom dr. Ljudmile Plesničarjeve. Rezultati izkopavanj so bili prezentirani v Kulturno-informacijskem centru v Križankah.

5. 6.5. 1991 je mesto Ljubljana presekalo razpravo o možnih lokacijah za novo stavbo Univerzitetne knjižnice (Vič, Center) in določilo, da pride v poštev kot lokacija za novo Univerzitetno knjižnico prostor med Aškerčevo, Rimsko, Emonsko in Gradiščem, tako imenovana Angora.
6. 26. julija 1990 je Izvršni svet republike Slovenije na 14. seji sprejel sklep o skupni naložbi v NUK II in CTK, o zagotovitvi sredstev za izdelavo dokumentacije za skupno gradnjo NUK II in CTK, o izdelavi vsebinskega in organizacijskega projekta Moderne univerzitetne knjižnice v Ljubljani.

Nosilec priprav potrebne dokumentacije ter idejnega projekta moderne univerzitetne knjižnice je Ministrstvo za raziskovalno dejavnost in tehnologijo.

V letu 1990 je izbrani projekt ing.arh. M.Mušiča in njegovih sodelavcev vseboval v 3 variantah od A-C dogovorjene programske zasnove NUK II in možne rešitve glede vključevanja obstoječih stavb, prometnih priključkov ter parkirnih mest.

Varianta D istega projekta pa že vsebuje integralno rešitev z vključitvijo programa CTK v smislu skupne knjižnične funkcionalne organiziranosti in gradnje, z njenimi specialnimi in INDOK dejavnostmi za gradbeništvo, patente in standarde.

V letu 1991 je Ministrstvo za znanost in tehnologijo odprlo vprašanje državnega zavoda za patente in standarde in možnost prostorske vključitve le-tega v novo stavbo. V projektnih variantah E in G je ta možnost že realizirana.

Ministrstvo za znanost in tehnologijo je k sodelovanju pritegnilo Zavod za raziskovanje materiala in konstrukcij ter IMP, ki sta že izdelali vrsto študij o požarni varnosti, klimatskih napravah in ventilaciji, instalacijah, transportu gradiva po objektu, parkiriščih itd.

Ministrstvo za znanost in tehnologijo je decembra 1991 imenovalo projektni svet za gradnjo Univerzitetne knjižnice.

Januarja 1991 je Ministrstvo za znanost in tehnologijo imenovalo kot vodjo priprav za gradnjo Univerzitetne knjižnice, ing.arh. Staneta Mikuža.

7. Strokovni svet za knjižničarstvo RS je na pobudo Ministrstva za znanost in tehnologijo imenoval posebno skupino, ki jo vodi mag. Bernard Rajh, ravnatelj Univerzitetne knjižnice v Mariboru, z nalogo, da dopolni projektne osnove za novo gradnjo v skladu z novimi funkcijami, ki jih naj ima ta stavba po sklepu vlade RS.

PROGRAMSKE OSNOVE OSREDNJE UNIVERZITETNE KNJIŽNICE V LJUBLJANI - PREJ ZASNOVE ZA NUK II.

Uvod

Prva prizadevanja za gradnjo nove NUK so se začela leta 1986, ko so prostorska stiska za gradiva, ki jih je pridobivala NUK, neustreznost tehnološke opremljenosti in slaba dostopnost do gradiv postale ozko grlo na vseh področjih njene dejavnosti, še posebej kot univerzitetne knjižnice Univerze v Ljubljani, ki jo knjižnica v tej funkciji opravlja od leta 1919 dalje, ko je bila ustanovljena Univerza v Ljubljani.

Vse njeno gradivo je namenjeno potrebam univerzitetnih učiteljev, študentov in raziskovalcev na vseh področjih znanosti in kulture. Zaradi potreb teh uporabnikov sta v univerzitetni knjižnici osrednjega profila še posebej pomembni splošna dostopnost do gradiv in informacij (ki ju v stari premajhni stavbi ni mogoče realizirati).

Stavba na Turjaški 1 je bila načrtovana za cca 237.000 enot gradiva, v letu 1986 - začetnem letu prizadevanj za novo stavbo - pa je imela NUK že 1.708.340 enot. Pet let kasneje, leta 1991 je knjižnično gradivo naraslo že na 1.950.000 enot. Količina knjižničnih gradiv, ki jih ima NUK danes, je za 8x presegla kapacitete sedanje Plečnikove stavbe, nevzdržna razpršenost gradiv po raznih zasilnih depojih pa onemogoča kakršnokoli varovanje in racionalno poslovanje s temi gradivi.

OSNOVNA USMERITEV NOVE UNIVERZITETNE KNJIŽNICE V LJUBLJANI

Sodobna tehnologija tako pri pretoku informacij o gradivih, kot pri dostopnosti gradiv in dokumentov ter zaščiti odpira vedno večje možnosti.

Današnje usmeritve, ki jih je potrebno pri gradnjah vseh knjižnic in tudi pri gradnji univerzitetne knjižnice upoštevati, so: pridobivanje, obdelava in zaščita gradiv, večja dostopnost gradiv in informacij o gradivih.

V ospredju sodobne knjižničnoinformacijske dejavnosti je izobraževalna funkcija knjižnic, z njo pa je povezana odprtost knjižnic proti potencialnemu uporabniku, dostopnost in posredovanje informacij ter gradiv.

Vse te naloge in novi smotri knjižnične dejavnosti, ki veljajo tudi za univerzitetne in nacionalne knjižnice, so pripeljali do drugačnega oblikovanja knjižničnih prostorov, ker je izhajajoč iz teh nalog tudi postavitvev in predstavitev gradiv drugačna.

Sodobna orientacija knjižničnoinformacijske dejavnosti in knjižnic k uporabniku je prinesla pri postavitvi gradiv in oblikovanju knjižničnih prostorov načelo fleksibilnosti in odprtosti, tlorisi knjižničnih prostorov so se v celoti spremenili.

V sodobni knjižnici vse bolj izginjajo skladiščni prostori. Skladiščni prostori tam, kjer sploh so potrebni, se s svojo opremo in razporeditvijo gradiv ponujajo posebej zahtevnim uporabnikom - tudi zato, da je knjižničar čim manj obremenjen z iskanjem zahtevanih gradiv in vse bolj informator, svetovalec in mentor, na voljo uporabniku. Vse bolj izginjajo velike dvorane - čitalnice, s strogimi vrstami asketskih sedežev, na njihovo mesto stopajo udobne manjše čitalnice s specialno opremo, pač glede na specializirano gradivo, ponekod pa celo le te - še posebej v specialnih in univerzitetnih knjižnicah, kjer je poudarek na raziskovalnem delu - zamenjujejo individualni delovni prostori ali območja s knjižno polico, telefonom in z računalniško opremo, ki uporabnika povezuje s podatkovno zbirko ter seveda s knjižničarjem, ki je uporabniku s svojim znanjem v celoti na voljo.

PROGRAMSKA ZASNOVA NOVE UNIVERZITETNE KNJIŽNICE V LJUBLJANI

Namembnost in vsebino dejavnosti NUK določata okvirno in podrobno že dosedanji Zakon o knjižničarstvu in statut NUK.

Tu so razvidne tri vsebinske usmeritve: narodna knjižnica, univerzitetna knjižnica in matična knjižnica - nosilka knjižnično - informacijskega sistema RS, kar pomeni, da je to večfunkcionalna dejavnost in da gre za kombinacijo različnih vsebinskih usmeritev in za kombinacijo večnamembnosti.

Vse to nakazuje specifično organizacijo dela, za katero je značilna koordinirana decentralizacija na naslednjih področjih:

- pridobivanje, obdelava, hramba in zaščita knjižničnih gradiv
- informacijska, referalna in izposojevalna dejavnost
- oblikovanje posebnih zbirk glede na specifične vrste gradiv
- razvojna, inštruktorska in izobraževalna dejavnost na področju knjižničnoinformacijske stroke.

Vse to zahteva specifika uporabnikov in njihovih potreb, večinoma gre za različne smeri izobraževalnega in raziskovalnega dela v smeri razvijanja nacionalnega ustvarjalnega potenciala.

Zato je UKL dolžna razvijati povezave in koordinacijo nabave, obdelavo, arhiviranje in zaščito nacionalno pomembnih gradiv in poglobljanje ter razvijanje vseh njenih funkcij zlasti kot univerzitetne knjižnice.

Z navedenim je v neposredni povezavi ekstenzivno in intenzivno naraščanje informacijske dejavnosti, ki zahteva poudarek na:

- univerzalni bibliografski kontroli, upoštevajoč mednarodne standarde,
- na narodni bibliografiji,
- na oblikovanju računalniško podprtega vzajemnega kataloga ter podatkovnih zbirk za različne vrste gradiv.

Porast informacijske dejavnosti zahteva tudi intenzivnejše vključevanje v mednarodne povezave pri pretoku informacij in publikacij (knjižničnih gradiv) in razvijanje vseh funkcij knjižnice kot nosilke in oblikovalke knjižničnoinformacijskega sistema z mrežo aktivnih horizontalnih in vertikalnih povezav.

Tako kot je zasnovala svojo programsko usmeritev NUK s težiščem na svoji univerzitetni funkciji, je že v preteklem obdobju oblikovala svojo funkcijo v novi stavbi tudi CTK, kot univerzitetna knjižnica, ki prav tako kot NUK ne more zaradi skrajne utesnenosti razviti svoje osnovne funkcije univerzitetne knjižnice. Ta sočasnost načrtovanja gradnje dveh novih stavb za dve knjižnici pa se je afirmirala v sklepu IS RS dne 26. julija 1990 kot skupen projekt glede na njun pomen univerzitetnih knjižnic.

Omenjena integracija pomeni nedvomno racionalno gradnjo na eni lokaciji in z eno infrastrukturo. Zelo veliko pa pridobijo zlasti uporabniki teh knjižnic in je taka skupna gradnja v podporo vsemu knjižničnemu informacijskemu sistemu ter izobraževalnemu programu Univerze v Ljubljani.

V procesu usklajevanja programskih zasnov obeh knjižnic je nastalo več projektnih variant nove stavbe na dogovorjeni lokaciji na kareju Rimska, Emonska, Aškerčeva c. ter Gradišča.

Zadnji projekt G vsebinsko realizira načela knjižničarskoinformacijske stroke in dejavnosti obeh knjižnic oz. Univerzitetne knjižnice v Ljubljani in nanjo navezane programe. Za osnovno knjižnično dejavnost je namenjenih 23,033 m² netto površin ali 60 % vseh površin s tezo,

- da so poudarki na informacijski dejavnosti in službah za strokovna področja, ki jih pokrivata obe knjižnici;
- da je uporabnikom omogočen prosti pristop, dostop do vseh knjižničnih gradiv po stopnjah aktualnosti in posameznih strokovnih področjih ter potrebah in interesih. Uporabniki so univerzitetni učitelji, raziskovalci in drugi znanstveniki in strokovnjaki ter študentje;

- da so zagotovljena za omenjene uporabnike tehnološko sodobno opremljena delovna območja za skupinsko in individualno delo oziroma študij;
- da so zagotovljene funkcionalnost in racionalnost komunikacij za knjižnična gradiva in knjižničarsko-informacijske strokovne sodelavce ter preglednost poti za uporabnike;
- da so depoji posameznih vrst gradiv ustrezno zaščiteni po v stroki veljavnih kriterijih in standardih za nacionalno pomembna gradiva;
- da projektirani objekt upošteva vse tehnološke standarde za gradnjo knjižničnih stavb, ki so preizkušeni, in so se v zadnjem desetletju uveljavili v svetu pri gradnji tovrstnih objektov.

Programsko idejna zasnova opredeljuje vse bibliotečne programe - dejavnosti, njihovo organiziranost v osnovnih programskih sklopih, medsebojne odnose in povezave ter jih ustrezno razvršča, oblikuje - povezuje v posameznih nivojih programskih projektnih studij, ki so bile izdelane v zadnjih dveh letih. Organizacija posameznih programskih sklopov je v celoti orientirana k potrebam uporabnikov, tako kot to izražajo že načelna izhodišča.

Središče je informacijsko jedro (prilicje) s klasičnimi (katalogi, priročniki) in računalniško podprtimi informacijskimi viri, z informacijskimi točkami za posamezna strokovna področja ter za pretok informacij in gradiv (izposojevalna služba, med-bibliotečna izposoja - tuja in domača).

Iz tega jedra se dejavnost za uporabnike razprši v vse etaže, kjer so gradiva v okviru posameznih strokovnih področij in po vrstah gradiv dostopna uporabnikom v prostem pristopu.

Vsa strokovna področja spremljajo v etažah specializirane informacijske točke in delovna območja za skupinski in individualni študij, posebej slednja so opremljena z ustrezno računalniško in mikroskopsko tehniko za dostop do podatkovnih zbirk oz. za sprejemanje gradiv v AV in elektronskih zapisih.

Najaktualnejše vrste gradiv (časniki in revije) so v najprej dostopnih območjih (prilicje, mezanin prilicja) v prostem pristopu, postavljene po sistemu univerzalne decimalne klasifikacije (mednarodno sprejeti postavitveni sistemi). Monografske publikacije s spremljajočimi AV gradivi pa sledijo v naslednjih etažah, v prostem pristopu in v polodprtih območjih prostega pristopa, tudi postavitev teh gradiv spremljajo specializirane informacijske točke ter že omenjena opremljena skupinska in individualna delovna območja.

Strokovna obdelava vseh gradiv je koncentrirana v zadnji etaži, tako da so poti osebja, uporabnikov in neobdelanih gradiv ločene.

Prva podnivojska etaža je namenjena dotoku, selekciji in triaži (sprejetih) gradiv ter spremljajočim tehničnim službam (mikro-filmski, knjigoveški, ipd.) Naslednji del podnivojskih etaž zasedajo depoji za knjižnična gradiva nacionalnega pomena, ki ga je potrebno v izvorni fizični obliki varovati in ohranjati prihodnjim generacijam.

Spremljajoči programi (razvojni center za knjižničarstvo z izobraževalnim programom oddelka za knjižničarstvo Filozofske fakultete, dva INDOK centra in državna urada za patente in stan-darde RS, računalniški center univerze) so urejeni v veznem traktu ob Aškerčevi, nad in pod nivojem, z ločenim vzporednim vhodnim območjem.

Martina Šircelj - bibliotekarska svetovalka
Ančka Korže-Strajnar - bibliotekarska svetovalka

Ljubljana, 19.2.1992

NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

b

II 470 484₁₉₉₁



920081474

COBISS 